

Nr 25 (606)

21 czerwca 2023 r.

ISSN 2083-960X

nr indeksu 279498

cena 4,00 zł (VAT 5%)

f Jesteśmy na Facebooku
TWÓJ GŁOS - gazeta
powiatu garwolińskiego



TWÓJ

**Dziś dodatek
z programem
telewizyjnym**



GŁOS

Złote, Diamentowe, Szmaragdowe i Kamienne Gody

Pary z gminy Miastków Kościelny
otrzymały przyznane przez prezydenta
RP medale „Za długoletnie pożycie
małżeńskie”

STR 13

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

W NUMERZE

GM. PARYSÓW

Radni jednogłośnie
udzielili wotum zaufania
oraz absolutorium wójt
Bożenie
Kwiatkowskiej

STR 2

GM. SOBOLEW

Dni Gminy Sobolew
będą obfitowały
w wydarzenia
przeznaczone dla
mieszkańców w różnym
wieku

STR 4

GM. PILAWA

Genowefa Osica
z Kalonki obchodziła
setne urodziny. Z tej
okazji odwiedziła ją
z życzeniami burmistrz
Albina Łubian

STR 4

POWIAT

Iwona Kurowska
zorganizowała pierwszą
w swoim nowym biurze
poselskim
konferencję

STR 7

CO SIĘ STAŁO Z „JANUSZKIEM”?

**Sąsiedzi zgłosili do
GOPS-u,**

**że Janusz R. nie był
widziany od
dwóch dni.**

**Urzednicy wraz
z policją udali się
na posesję.**

**Mężczyzna został
znaleziony w studni.**

**Niestety - lekarz
stwierdził zgon**



STR
6

Garwolin hucznie świątował 600-lecie



STR
10-11

Winne bobry, czy oczyszczalnia ścieków?

Policja i Wojewódzki Inspektorat Ochrony
Środowiska w Warszawie badają sprawę
czarnej substancji, która w piątek
zanieczyściła rzekę Okrzejkę

STR 3

REKLAMA

NOWOCZESNE

**LECZENIE
BEZZĘBIA**

W MIŃSKU MAZOWIECKIM

FOCUSCLINIC®
nowoczesna stomatologia

tel. **601 84 07 84**
www.leczeniebezzebia.pl



Awantura w pociągu

PILAWA Mężczyzna awanturował się w pociągu. Tym zwrócił uwagę funkcjonariuszy SOK w Pilawie. Gdy wytrzeźwiał, musiał być zaskoczony, że trafił do więzienia. Funkcjonariusze z Posterunku Straży Ochrony Kolei w Pilawie ujęli nietrzeźwego 52-letniego pasażera, który awanturował się w pociągu relacji Szczecin Główny -

Rzeszów Główny. Dodatkowo, po sprawdzeniu danych osobowych w policyjnej bazie KSIP okazało się, że mieszkaniec Żukowa jest osobą poszukiwaną przez policję do odbycia kary pozbawienia wolności. Po wykonaniu niezbędnych czynności mężczyzna został doprowadzony do Zakładu Karnego w Lublinie.

red.

Łobuzy na scenie

PILAWA Kto nie zna takich hitów jak „Ona czuje we mnie piniądz”, „Zbuntowany anioł” czy „Dawaj mi pyska”? Setki milionów wyświetleń w serwisie YouTube, ogromna energia na scenie i zawsze świetna zabawa! Już niebawem fani zespołu Łobuzy będą śpiewać największe przeboje grupy podczas koncertu w Pilawie. Łobuzy będą bawić publiczność tegorocznych Dni Pi-

lawy! Wielkie świętowanie tradycyjnie odbędzie się w ostatni weekend czerwca. Koncert zespołu Łobuzy odbędzie się w niedzielę, 25 czerwca. Występ jednej z gwiazd wydarzenia rozpocznie się około godziny 16.00. Przypominamy też, że gwiazdą Dni Pilawy 2023 będzie zespół Kombi.

red.

WÓJT KWIATKOWSKA Z ABSOLUTORIUM



umina parysów/facbook

➡ Głosowania przeprowadzono podczas sesji, która odbyła się 7 czerwca

Radni gminy Parysów jednogłośnie udzielili wotum zaufania oraz absolutorium wójt Bożenie Kwiatkowskiej

Głosowania przeprowadzono podczas sesji, która odbyła się 7 czerwca. Zastępca wójta Bogumiła Nowosielska przedstawiła raport o stanie gminy za 2022 rok. Zostały w nim zawarte informacje ułatwiające mieszkańcom poznanie sytuacji gminy, jej sukcesów, problemów i wy-

zwań. W debacie nad raportem nikt nie zabrał głosu. Skarbnik Elżbieta Mucha przybliżyła roczne sprawozdanie finansowe wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu, a wójt Bożena Kwiatkowska opisała ubiegłoroczne inwestycje. Głosowania nad zatwierdzeniem raportu i rocznego sprawozdania finansowego przebiegły jednogłośnie. Podobnie radni zagłosowali na udzieleniu wójt Bożenie Kwiatkowskiej wotum zaufania i absolutorium. Przewodniczący Rady Gminy Parysów Marek Bogusz oraz wiceprzewodnicząca Katarzyna Szelałg złożyli gratulacje w imieniu radnych. Sołtysi również przyłączyli się do życzeń. Wójt Gminy Parysów podzię-

kowała wszystkim, którzy przyczynili się do prawidłowej realizacji budżetu za rok 2022. -Strasznie się cieszę, że jest 100% -nie ukrywała. W swoim przemówieniu podkreśliła, że otrzymanie absolutorium jest wynikiem wspólnej pracy wielu osób. Wyraziła słowa uznania wobec radnych, sołtysów oraz pracowników Urzędu Gminy Parysów. -Są czasami jakieś maleńkie zgrzyty, jeśli chodzi o uchwalenie budżetu, to jest normalne, wszędzie to się zdarza, bo każdy radny chce jak najwięcej dla swojego sołectwa ugrać. Ale dziękuję za to, że jesteście reolutni i myślicie o dobru całej gminy -mówiła.

JS

Dwudniowy piknik w Puznowie

W najbliższy weekend na boisku w Nowym Puznowie odbędzie się piknik rodzinny, połączony z otwarciem altany

Pierwszym akcentem pikniku będzie sobotnia (24 czerwca) potańcówka na dechach (19:00-24:00). Jednak główne wydarzenia zaplanowano na niedzielę (25 czerwca). Rozpoczną się o godzinie 9:00 rozgryw-

kami piłkarskimi o Puchar Wójta Gminy Garwolin. Od godziny 10:00 zostanie odprawiona msza przy świetlicy, połączona z oficjalnym otwarciem altany. Na 12:00 przewidziano gry i zabawy dla dzieci z animatorką. O 14:00 rozpocznie się spotkanie z policjantem „Bezpieczne wakacje”. Na 15:30 zaplanowano koncert gwiazdy pikniku - formacji Kordian. Wydarzenie zakończy potańcówka (17:00-

22:00). Wśród dodatkowych atrakcji będą pokazy klubów motocyklowych, dmuchańce, malowanie twarzy, warcokczyki, pokazy strażackie OSP Miętne i Niecieplin, stoisko edukacyjne Nadleśnictwa Garwolin oraz dobrze zaopatrzony bufet. Na wydarzenie zapraszają rada sołecka, koło gospodyń i gospodarzy wiejskich oraz WKS Puznów.

JS

DYŻURY APTEK

21 czerwca
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 49 L w Garwolinie.

22 czerwca
dyżur pełni apteka przy ulicy Nadwodnej 15 w Garwolinie.

23 czerwca
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 49 L w Garwolinie.

24 czerwca
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 19 w Garwolinie.

25 czerwca
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościelnej 2 w Garwolinie.

26 czerwca
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościelnej 2 w Garwolinie.

27 czerwca
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 23 w Garwolinie.



W tym tygodniu obchodzimy imieniny :

- 23.06.- Zenona, Wandy
- 24.06.- Jana, Janiny, Danuty
- 25.06.- Prospera, Łucjii, Wilhelma
- 26.06.- Pawła, Jana
- 27.06.- Marii, Władysława
- 28.06.- Ireneusza, Leona
- 29.06.- Beaty, Piotra, Pawła



Solenizantom życzymy wszystkiego najlepszego!

REDAGUJE ZESPÓŁ:

Łukasz Szymański - red. naczelny, tel. 505 272 382, e-mail: lukasz@twojglos.pl
Jarosław Staszczuk - z-ca red. naczelnego, tel. 606 851 510, e-mail: staszczuk@twojglos.pl
Urszula Ruta - tel. 514 180 801, e-mail: ula.ruta@egarwolin.pl
Urszula Sadura - tel. 721 135 129, e-mail: urszula@twojglos.pl
Tomasz Kępka - tel. 511 192 743, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl.

DZIAŁ HISTORII: Michał Kurach - tel. 784 650 726, e-mail: historia@twojglos.pl
DZIAŁ SPORTU: Mateusz Połynka - tel. 511 199 671, e-mail: sport@twojglos.pl
DZIAŁ REKLAMY: Monika Antoniuk - tel. 505 409 151, e-mail: monika@twojglos.pl
WSPÓŁPRACUJĄ: mł. asp. Małgorzata Pychner - oficer prasowy KPP w Garwolinie, st. kpt Tomasz Biernacki - oficer prasowy PSP w Garwolinie
SKŁAD I ŁAMANIĘ: Marek Kurdziałek, Michał Gawrytołek
WYDAWCA: Firma Wydawnicza Michał Gawrytołek, ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin
DRUK: Drukarnia AGORA w Warszawie, nakład 3356 egz.

REDAKCJA:

GARWOLIN: ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin, tel. 500 413 026, e-mail: garwolin@twojglos.pl

» REKLAMĘ ZAMÓWISZ:

Monika Antoniuk, tel. 505 409 151, e-mail: monika@twojglos.pl oraz w biurze redakcji - Garwolin, ul. Mazowiecka 22, tel. 500 413 026

WAŻNE TELEFONY ☎

ALARMOWE

Straż Pożarna
998 lub 25 682 22 88

Policja
997 lub 47 707 52 00

POGOTOWIE

Ratunkowe
999 lub 25 684 34 31

Ciepłownicze
993 lub 25 682 20 34

Wodno-kanalizacyjne
25 684 32 10

INSTYTUCJE

I URZĘDY

Starostwo Powiatowe
w Garwolinie 25 684 30 10

Urząd Skarbowy
25 682 39 30

ZUS
22 560 16 00

KRUS
25 684 32 46

ARIMR
25 682 07 95

Prokuratura Rejonowa
25 684 36 33

Sąd Rejonowy
25 682 30 41

Pocztą Garwolin
25 682 23 03

Powiatowy Urząd Pracy
25 685 25 00

Urząd Miasta Garwolin
25 684 34 23

Urząd Miasta i Gminy Pilawa
25 685 61 10

Urząd Miasta Żelechów
25 754 11 44

Urząd Miasta Łaskarzew
25 684 52 50

Urząd Gminy Borowie
25 685 90 70/72

Urząd Gminy Garwolin
25 682 05 60

Urząd Gminy Górzno
25 681 22 54

Urząd Gminy Łaskarzew
25 684 50 24

Urząd Gminy Maciejowice
25 682 57 37

Urząd Gminy Miastków
Kościelny 25 751 12 86

Urząd Gminy Parysów
25 685 53 19

Urząd Gminy Sobolew
25 682 50 23

Urząd Gminy Trojanów
25 682 71 20

Urząd Gminy Wilga 25 685 30 70

INSPEKCJE

Powiatowy Inspektorat
Nadzoru Budowlanego
25 684 35 88

SANEPID
25 684 35 95

Powiatowy Inspektorat
Weterynarii 25 684 34 45

OŚRODKI ZDROWIA

SPZOZ Garwolin Szpital
25 684 47 00 lub 25 684 47 35

SPZOZ Garwolin Przychodnia
ul. Staszica 25 682 30 23

SPZOZ Trojanów 25 682 71 22

SPZOZ Borowie 25 685 90 29

SPZOZ Pilawa 25 685 61 74

SPZOZ Górzno 25 681 22 22

SPZOZ Łaskarzew 25 684 50 17

SPZOZ Miastków Kościelny
25 754 41 23

SPZOZ Wilga 25 685 35 55

TWÓJ

Głos

GAZETA POWIATU GARWOLINSKIEGO

eGarwolin.pl

Jesteśmy na Facebooku:

> Twój Głos - gazeta powiatu garwolińskiego
> eGarwolin



WINNEBOBRY, CZY OCZYSZCZALNA ŚCIEKÓW?

»
Policja i Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Warszawie badają sprawę czarnej substancji, która w piątek zanieczyściła rzekę Okrzejkę

Od strony Sobolewa płynie struga, która wpada do rzeki Okrzejki tuż za stawami w Godziszu. Tą strugą jest wypuszczana woda z oczyszczalni w Sobolewie. Płynie ona do Okrzejki i w końcu do Wisły. Na tej strudze bobry pobiły swoje tamy. Pierwsze sygnały o możliwym zatruciu Okrzejki, a także o działaniach służb w okolicach Godzisz, napłynęły do redakcji w piątek (16 czerwca) wieczorem. -W piątek wieczorem otrzy-



W piątek wieczorem doszło do zanieczyszczenia rzeki Okrzejki niezidentyfikowaną substancją

aliśmy zgłoszenie, że w miejscowości Oronne rzeką Okrzejką płynie czarna ciecz, rzeka zmieniła kolor na czarny -potwierdza podkom. **Małgorzata Pychner**, oficer prasowy KPP w Garwolinie. Zgłoszenie to wpłynęło od osoby prywatnej. Na miejsce skierowano policjantów oraz strażaków. -Działania straży pożarnej polegały na zabezpieczeniu w pierwszej kolejności stawów hodowlanych w miejscowości Podzamcze, poprzez zrobienie tamy i zamknięcie grobli, a także ułożeniu ba-

lotów słomy w miejscu, gdzie substancja wypływała z cieków wodnych do rzeki w miejscowości Godzisz -relacjonuje mł. bryg. **Tomasz Biernacki**, oficer prasowy KP PSP w Garwolinie. Działania prowadzono w dwóch miejscach jednocześnie. Akcja pięciu zastępów (JRG Garwolin oraz OSP Maciejowice, Podlęż, Sobolew i Godzisz) trwała blisko pięć godzin. Powiadomiono Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Warszawie. -Wspólnie z inspektorami

wykonaliliśmy oględziny. Pracownicy WIOŚ pobrali próbki z trzech różnych punktów na rzece -mówi rzeczniczka policji. Policja ustala, co mogło być przyczyną tej sytuacji. -Bierzemy pod uwagę między innymi możliwość, iż do rzeki w nieustalony sposób dostały się zanieczyszczenia z pobliskiej oczyszczalni. Są to wstępne ustalenia, które w dalszym ciągu weryfikujemy. Czekamy na wyniki badań próbek -zaznacza M. Pychner. Pytania w tej sprawie skierowaliśmy do WIOŚ w Warszawie. Do zamknięcia aktualnego wydania Twojego Głosu nie otrzymaliśmy jednak odpowiedzi.

WÓJT: TO NIE WINA OCZYSZCZALNI

Temu, że ta sytuacja została spowodowana przez ścieki z oczyszczalni, zaprzecza wójt gminy Sobolew **Maciej Błachnio**. -Nie ma to związku z działa-

niem oczyszczalni ścieków. Policja była na terenie oczyszczalni ścieków, widziała oczyszczony ściek. Stanowczo zaprzeczam, że to nasza wina. Sprawę bada WIOŚ, trzeba poczekać na wyniki -mówi. Według niego „natura przegrała z naturą”. -Przerwanie tamy bobrów spowodowało przelanie się zastoiny, która notorycznie tworzy się przy tamach. Ciężko w to uwierzyć, ale ktoś kto widział, co tworzy się przy takiej tamie, wie jak to wygląda i przede wszystkim śmierdzi -wyjaśnia. Wójt zauważa jednak, że bobry są pod ochroną. Wspomina, że w tej lokalizacji bywały już podobne problemy, ale nie w takim stopniu (pisaliśmy o tym w 11. wydaniu Twojego Głosu z marca 2020 roku). -Tama była ogromna -zauważa. Czy tama przerwała się samoczynnie, czy ktoś jej w tym pomógł? -Tego nie wiemy -mówi. Dopytujemy, czy za ewentu-

alnym przerwaniem tamy stał urząd gminy lub pracownicy komunalni. -Nic mi na ten temat nie wiadomo -odpowiada.

„NIC ZŁEGO SIĘ NIE DZIEJE”

Oronne leży na terenie gminy Maciejowice. Wójt gminy **Tomasz Kwiatkowski** zauważa, że było to chwilowe zjawisko, które nie przyniosło wielu szkód. -Tama bobrowa została rozerwana, spiętrzone wcześniej nieczystości popłynęły, co przy niskim stanie wody i wysokiej temperaturze spowodowało śnięcie pojedynczych sztuk ryb -uważa. Wskazuje, że służby bardzo szybko zainterweniowały. -Na ten moment (rozmawiamy w poniedziałek przed południem -przyp. red.) nic złego się nie dzieje -informuje, dodając, że nie ma zgłoszeń od mieszkańców o poważnych skutkach tego zjawiska. **Jarosław Staszczuk**

REKLAMA



Wakacyjne połączenie Warszawy z Trójmiastem i Ustką

25^{lat} Mazowsze

Pociąg „Słoneczny” do **Ustki** kursuje codziennie
czas przejazdu do **Ustki** ok. **5 h 30 min**
do **Trójmiasta** w **3 h**

Pociąg „Słoneczny – BIS” do **Trójmiasta**
kursuje w weekendy i święta
czas przejazdu do **Trójmiasta** ok. **3 h**

Bilet uczniowski

do **Trójmiasta** **37⁸⁰** zł
do **Ustki** **47²⁵** zł

Bilet studencki

do **Trójmiasta** **29⁴⁰** zł
do **Ustki** **36⁷⁵** zł

Bilet normalny

do **Trójmiasta** **60⁰⁰** zł
do **Ustki** **75⁰⁰** zł

Dariusz Grajda
Członek Zarządu, Koleje Mazowieckie

Rozkład jazdy dostępny na
www.sloneczny.mazowieckie.com.pl

Adam Struzik
Marszałek Województwa Mazowieckiego

„Słoneczny” po raz pierwszy wyjechał na szlak 25 czerwca 2005 roku i cieszy się niesłabnącą popularnością, tak jak wyjeżdżający po raz drugi na wakacyjny szlak „Słoneczny-BIS”. O atrakcyjności tych połączeń decyduje m.in. niska cena biletu, krótki czas przejazdu oraz wysoki standard.

Bilety możecie Państwo zakupić w wygodnej, elektronicznej formie za pomocą aplikacji mobilnej KM, do czego gorąco zachęcam i zapraszam do skorzystania z naszej oferty.

Zapraszam do podróży nad morze pociągiem „Słoneczny” oraz „Słoneczny – BIS”, które zapewniają szybkie i komfortowe połączenie Warszawy z Trójmiastem i Ustką. Życzę Państwu pięknej, słonecznej pogody i udanego wypoczynku!

Przyjdź na występ Zespołu Pieśni i Tańca „Mazowsze”

GM. GÓRZNO Już w najbliższą niedzielę (25 czerwca) na placu rekreacyjnym przy ul. Dworskiej w Górznie odbędzie się wyjątkowy koncert „Muzyka łączy pokolenia”. Tytuł idealnie nawiązuje do celu, jaki przyświeca organizatorom wydarzenia.

-Zawsze w tym terminie był Dzień Górzna. W tym roku, ze względu na rozpoczynające się misje ewangelizacyjne w naszej parafii, odstąpiliśmy od tej formy. O godzinie 17:00 rozpocznie się koncert „Kalejdoskop Barw Polski” w wykonaniu Państwowego Zespołu Ludowego Pieśni i Tańca Mazowsze. Później z repertuarem Czerwonych Gitar i utworami Krzysztofa Krawczyka wystąpi zespół Kolorowe Gitary. Chcemy, żeby ta trochę sentymentalna muzyka połączyła pokolenia mieszkańców naszej gminy -mówi wójt gminy Górzno **Waldemar Sabak**, który zaprasza wszystkich do wspólnego świętowania w nieco innym klimacie.

-Jednocześnie chcemy przypomnieć najmłodszemu pokoleniu o wartościach patriotycznych i tradycjach, które doskonale przybliżyła w muzycznej, tanecznej i niezwykle barwnej formie zespół Mazowsze, który będzie u nas gościł -dodaje wójt.

O kulinarną stronę wydarzenia zadbają koła gospodyń wiejskich z terenu gminy, które już od godziny 16:00 będą zapraszały do stoisk z potrawami regionalnymi. Nie zabraknie też atrakcji dla najmłodszych. Na dzieci będą czekały bezpłatne dmuchane.

Wydarzenie jest współfinansowane przez Samorząd Województwa Mazowieckiego i Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Patronat medialny nad wydarzeniem sprawuje nasz portal eGarwolin.pl.

ur.

TRZYDNIOWE ŚWIĘTOWANIE W GMINIE SOBOLEW



**Dni Gminy Sobolew
będą obfitowały
w wydarzenia
przeznaczone dla
mieszkańców w różnym
wieku i różnorodnych
zainteresowaniach**

-Podczas Dni Gminy Sobolew oprócz dobrej zabawy chcemy również prezentować prężnie działające i zaangażowane grupy miłośników różnych profesji. Stąd pomysł na zajęcia w skateparku dla najmłodszych, zawody wędkarskie, bieg uliczny, turniej tenisa ziemnego, zawody OSP czy też pokazy i konkursy strongman -wymienia wójt **Maciej Błachnio**.

Świętowanie rozpocznie się w piątek, 30 czerwca, na sportowo -turniejem tenisa ziemnego o Puchar Wójta Gminy Sobolew (12:00-20:00).

W godzinach 13:00-18:00 będą prowadzone bezpłatne zajęcia z jazdy na hulajnodze i deskorolce (skatepark przy ul. Onufrego Błachnio 3).

W piątek odbędzie się również charytatywny bal przedsiębiorców. W tym roku będą zbierane pieniądze na leczenie i rehabilitację mieszkańca gminy, Jasia.

Główny dzień obchodów to sobota. Wydarzenia zaplanowano

przede wszystkim na boiskach sportowych w Sobolewie. Ich pierwszy akcent również będzie miał sportowy charakter. O 15:00 wystartuje bieg uliczny o Puchar

Starosty Powiatu Garwolińskiego. Na 16:00 zaplanowano oficjalne rozpoczęcie Dni Gminy Sobolew i wręczenie nagród zwycięzcom biegu.

Na 18:00 przewidziano pokaz strongman, a na 18:45 finał turnieju tenisa ziemnego.

-Wspomniane wcześniej wydarzenia uświetni zabawa taneczna z zespołem NonSens i gwiazdą wieczoru zespołem Playboys -informuje wójt. Pierwsza formacja zagra od godziny 19:00, druga -od 22:00. Na koniec dnia (23:30) odbędzie się pokaz laserowy. Niedzielne (2 lipca) obchody odbędą się w Godziszu. Od 8:00 do 12:00 potrwa piknik wędkarski na łowisku Godzisz.

W godzinach 13:00-17:00 odbędą się gminne zawody sportowo-pożarnicze (boisko sportowe). O 13:00 rozpocznie się również festyn rodzinny.

Na 19:00 przewidziano zabawę taneczną z zespołem Luxus.

-Nie zabraknie również atrakcji dla naszych najmłodszych -zapowiada M. Błachnio.

Wśród atrakcji towarzyszących przygotowano stoiska gastronomiczne i handlowe, animacje dla dzieci (malowanie twarzy, warkoczki, zabawy) oraz strefę rozrywki dla dzieci (trampoliny, dmuchane zabawki).

Wójt zaprasza na wspólne świętowanie w imieniu organizatorów, urzędu gminy i Gminnego Domu Kultury w Sobolewie. Twój Głos gazeta powiatu garwolińskiego i portal eGarwolin.pl sprawują nad obchodami patronat medialny.

JS

200 lat Pani Genowefo!

**Genowefa Osica
z miejscowości
Kalonka w gminie
Pilawa obchodziła
setne urodziny**

Swoje 100. urodziny **Genowefa Osica** obchodziła 9 czerwca. Z tej okazji dzień później w kościele w Gocławiu odprawiono mszę w intencji Jubilatki. Po nabożeństwie, aby uczcić urodziny mamy, babci i prababci, w sali OSP w Gocławiu bliscy przygotowali dla niej urodzinowe spotkanie.

Panią Genowefę odwiedzili również burmistrz Miasta i Gminy Pilawa, a zarazem kierownik USC w Pilawie **Albina Łubian**, radna Rady Miejskiej w Pilawie **Agnieszka Piętka**, zastępca kierownika KRUS w Garwolinie **Piotr Wysocki**, sołtys wsi Kalonka **Ewa Więckowska-Kubiak** oraz zastępca kierownika USC w Pilawie **Anna Trzeciak**. W trakcie spotkania burmistrz przekazała Pani Ge-



■ Aby uczcić urodziny mamy, babci i prababci, w sali OSP w Gocławiu bliscy przygotowali dla Pani Genowefy urodzinowe spotkanie

nowefie gratulacje, wyrazy wielkiego szacunku oraz najserdeczniejsze życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności. Wręczyła bukiet kwiatów, pamiątkowy dyplom oraz upominek.

-Sto lat to piękny wiek, nacechowany szczególną wartością, którą tworzyły lata doświadczeń, naznaczone

blaskami i cieniami codziennego życia. To ogromna skarbnica prawdy, źródło nadziei z której korzystała, czerpiąc wiedzę i dojrzałość bliskie sercu osoby. Ten jubileusz to również wielki powód do dumy dla naszej lokalnej społeczności oraz władz samorządowych Miasta i Gminy Pilawa -mówi

podczas uroczystości **Albina Łubian**.

Po przekazaniu życzeń, gratulacji i prezentów Jubilatce zaśpiewano głośne „Dwieście lat” - nie zabrakło również tortu i symbolicznego kieliszka szampana.

Pani Genowefa uwielbia prace w przydomowym ogródku, a widok członków

rodziny rozczula ją i wywołuje łzy wzruszenia. Swoje życie poświęciła rodzinie i wychowaniu dzieci. Była i jest osobą skromną, miłą i bardzo życzliwą. Chętnie spaceruje po ogrodzie, gdzie uwielbia pracować i odpoczywać wśród zieleni i kolorowych kwiatów. Jest bardzo przywiązana do zie-



■ Genowefa Osica swoje życie poświęciła rodzinie i wychowaniu dzieci

mi i szczerze kocha miejsce, w którym mieszka.

Redakcja Twojego Głosu dołącza się do życzeń, aby kolejne lata życia miały Panią Genowefę w dobrym zdrowiu i w atmosferze miłości oraz wsparcia kochającej rodziny.

JS

WSZYSCY RADNI ZWÓJTĘM



Rada Gminy Łaskarzew jednogłośnie udzieliła wotum zaufania i absolutorium wójtowi Marianowi Janisiewiczowi



Wójt Marian Janisiewicz otrzymał brawa, kwiaty i gratulacje

Sesja absolutoryjna odbyła się 16 czerwca. Podczas debaty nad Raportem o stanie gminy nikt nie zabrał głosu. Radni jednogłośnie (12 „za”) udzielili wójtowi **Marianowi Janisiewiczowi** wotum zaufania. Takim samym

stosunkiem zakończyło się głosowanie nad zatwierdzeniem rocznego sprawozdania finansowego gminy wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2022 rok. Również jednogłośnie rada udzieliła wójtowi absolutorium z tytułu wykonania

ubiegłorocznego budżetu. M. Janisiewicz otrzymał brawa, kwiaty i gratulacje. Podziękował za absolutorium. *-Jest to absolutorium dla nas wszystkich. To jest nasza wspólna, zespołowa praca -* podkreślał. Zauważył, że w ubiegłym

roku samorząd pozyskał największe środki w dotychczasowej historii. Podziękował radnym, sołtysom, radom sołeckim, a także parlamentarzystom - tym wszystkim, którzy wspólnie działali na rzecz gminy.

Vital MED
PRYWATNA PRZYZCHODNIA

GARWOLIN
ul. Kościuszki 52, lokal 11
Budynek Grey House

LARYNGOLOG

502 999 558 VitalMedGarwolin.pl
Znajdź nas na

Wygrali strażacy z Wilgi

GM. WILGA Jednostki OSP z terenu gminy Wilga zmierzyły się podczas zawodów sportowo-pożarniczych. Gospodarzem tegorocznego turnieju była Ochotnicza Straż Pożarna w Wildze. Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze odbyły się 18 czerwca na stadionie UKS Amur Wilga. Jednostki rywalizowały w ćwiczeniu bojowym i w sztafecie. W obu przypadkach najlepsi byli gospodarze, co dało im pierwsze

miejsce. Drugie zajęła OSP w Mariańskim Porzeczcu, trzecie OSP w Trzciance, a czwarte - OSP w Nowym Żabieńcu. Oprócz seniorów w zawodach wzięły udział cztery drużyny młodzieżowe: MDP OSP Wilga I, MDP OSP Wilga II, MDP OSP Trzcianka i MDP OSP Mariańskie Porzeczce. Sędziami zawodów byli funkcjonariusze KP PSP w Garwolinie.

Gitarzyści podsumują sezon

ŻELECHÓW Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury zaprasza na podsumowanie roku szkolnego uczestników sekcji gitarowej. Koncert odbędzie się w sobotę (24 czerwca) o godzi-

nie 16:00 w sali widowiskowej MGOK. Młodych instrumentalistów, tak jak przez wszystkie miesiące, poprowadzi instruktor **Marek Gryziecki** z Garwolina.

Młodzi druhowie ślubowali



Uroczyste ślubowanie złożyło 186 dzieci i młodzieży z 8 na 11 OSP z terenu gminy

Aż 186 młodych mieszkańców gminy Miastków Kościelny wstąpiło w szeregi Dziecięcych i Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych

Uroczystość zorganizowano 10 czerwca na terenie jednostki OSP Stary Miastków. Uroczyste ślubowanie złożyło 186 dzieci i młodzieży z 8 na 11 OSP z terenu gminy. Jedna jednostka ślubowała wcześniej. Młodzi strażacy otrzymali legitymacje Dziecięcej Drużyny Pożarniczej i Młodzieżowej

Drużyny Pożarniczej oraz pamiątkowe medale. Proboszcz parafii Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny w Miastkowie Kościelnym ks. kan. **Ireneusz Głowacki** poświęcił figurę św. Floriana- patrona strażaków. Ufundowali ją **Elżbieta i Roman Czarczyńscy**. Druhowie z OSP Stary Miastków od członkini zarządu województwa mazowieckiego **Janiny Ewy Orzełowskiej** otrzymali dyski sygnalizacyjne, a od radnej wojewódzkiej **Joanny Bali** i zastępcy dyrektora Oddziału Rejonowego KRUS **Michała Jaworskie-**

go zestaw przedmedyczny. Poślowie **Iwona Kurowska** i **Grzegorz Woźniak** wręczyli strażackim podziękowania i gratulacje. Przedstawiciele Dziecięcych i Młodzieżowych Drużyn Pożarnych podziękowali za zorganizowanie ślubowania wójtowi i jednocześnie prezesowi oddziału gminnego OSP **Jerzemu Jaroniowi**, komendantowi gminnemu **Grzegorzowi Salamończykowi** i druhom OSP Stary Miastków. Uroczystość zakończyła się defiladą pododdziałów strażackich.

Dni Żelechowa kusiły atrakcjami



ŻELECHÓW Z oferty przygotowanej przez Urząd Miejski oraz Miejski Ośrodek Kultury, każdy mógł wybrać coś dla siebie. Dzieci były szczególnie zainteresowane dmuchalcami i trampolinami, dorośli wybierali zaś z pełnej palety koncertów. Ale było też i coś dla miłośników sportu... 18 czerwca na stadionie miejskim w Żelechowie odbyły się Dni Miasta. Fotoreportaż z tego wydarzenia zamieścimy na łamach „Twojego Głosu” za tydzień

Zamiast do szkoły trafił do szpitala

GARWOLIN Do zdarzenia doszło we wtorek (20 czerwca) przy Publicznej Szkole Podstawowej nr 5 w Garwolinie, gdzie funkcjonuje szkoła branżowa. *-Policjanci ustalili, że 18-latek, jadąc rowerem do szkoły, przewrócił się na jezdni. Pracownik szkoły zauważył obrażenia, dlatego zostały wezwane służby medyczne -* informuje podkom. **Małgorzata Pychner**, asystent ds. prasowo-informacyjnych komendanta powiatowego policji w Garwolinie.



Nastolatek został zabrany do szpitala na badania

ODESZLI OD NAS

9 czerwca zmarła
Janina PIĘTKA
z Żelaznej
przeżyła 94 lata

13 czerwca zmarł
Janusz RUSAK
z Chotyni
przeżył 64 lata

12 czerwca zmarł
Marian MASZKIEWICZ
z Garwolina
przeżył 68 lat

27 maja zmarła
Maria Marta GĄSIOROWSKA
z Garwolina
przeżyła 90 lat

9 czerwca zmarł
Czesław KALIŃSKI
z Jazwin
przeżył 68 lat

10 czerwca zmarł
Jerzy Adam LIS
z Sulbin
przeżył 59 lat

16 czerwca zmarł
Jan RĘDASZKA
z Garwolina
przeżył 70 lat

W aucie zostawił
ranną pasażerkę

SOBOLEW Do zdarzenia doszło w sobotę (17 czerwca) przed 23:00. Nietrzeźwy mieszkaniec powiatu garwolińskiego, kierując volvo wypadł z drogi i uderzył w ogrodzenie pobliskiej posesji. Wiedząc, że świadkowie wezwali policję, pieszo uciekł z miejsca zdarzenia, zostawiając w aucie kobietę, która z nim podróżowała. -Funkcjonariusze, którzy przyjechali na miejsce w pierwszej kolejności zajęli się poszkodowaną pasażerką, którą karetka pogotowia ratunkowego przetransportowała do szpitala. W tym samym czasie drugi patrol rozpoczął poszukiwania sprawcy. Zaplanowano użycie policyjnego psa tropiącego. Jednak nie było ono konieczne, gdyż chwilę później policjanci z Łaskarzewa zauważyli ukrywającego się w rowie mężczyznę, który rysopisem odpowiadał kierowcy volvo. 37-latek został zatrzymany. Miał w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu -informuje podkom. Małgorzata Pychner, asystent ds. prasowo-informacyjnych komendanta powiatowego policji w Garwolinie. Mieszkaniec powiatu garwolińskiego trafił do policyjnej celi. Po wytrzeźwieniu usłyszał zarzut kierowania pojazdem w stanie nietrzeźwości. Policjanci prowadzą dalsze postępowanie w tej sprawie. W zależności od obrażeń, jakich doznała poszkodowana, może ona zostać zakwalifikowana jako wypadek drogowy w stanie nietrzeźwości.

red.

Zmiana godzin
urzędowania

GM. TROJANÓW Wójt Stanisław Kostyra wydał zarządzenie o zmianie godzin pracy Urzędu Gminy w Trojanowie. W okresie wakacyjnym, od 1 lipca do 1 września magistrat będzie czynny w godzinach od 7:00 do 15:00.

TK

CO SIĘ STAŁO
Z „JANUSZKIEM”?

Sąsiedzi zgłosili do GOPS-u, że mieszkający w Chotyni Janusz R. nie był widziany dwa dni. Urzędnicy wraz z policją udali się na posesję. Mężczyzna został znaleziony w studni. Lekarz stwierdził zgon

Policjanci z posterunku w Sobolewie wraz z pracownikami ośrodka pomocy społecznej kontrolowali jedną z posesji w Chotyni. Jak informuje podkom. Małgorzata Pychner, asystent ds. prasowo-informacyjnych komendanta powiatowego policji w Garwolinie, wynikało to z tego, że pracownicy GOPS uzyskali informację o mężczyźnie, którego sąsiedzi nie widzieli od kilku dni i zwrócili się do policjantów o udzielenie asysty podczas sprawdzania jego miejsca zamieszkania. -Niestety, funkcjonariusze w studni na posesji ujawnili zwłoki 64-latka -dodaje M. Pychner. Zawiadomieni strażacy wydobyli mężczyznę bez oznak życia. -Działania straży pożarnej polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia oraz ewakuacji ciała mężczyzny ze studni przy użyciu sprzętu wysokościowego -relacjonuje mł. bryg. Tomasz Biernacki, oficer prasowy komendanta powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Garwolinie. Wezwany na miejsce lekarz stwierdził zgon. -W trakcie czynności procesowych ustalono, że 64-latek mieszkał samotnie. Wstępnie wykluczono, aby do jego śmierci przyczyniły się inne osoby -uzupełnia podkom. M. Pychner.

POD STAŁĄ OPIEKĄ
GOPS-U

Jolanta Komar, kierownik GOPS w Sobolewie potwierdza, że to urzędnicy GOPS zadzwonili we wtorek na policję z prośbą o asystę podczas sprawdzania miejsca zamieszkania Janusza R. Mężczyzna był pod stałą opieką Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Sobolewie. Korzystał z pomocy



Posesja, na której znaleziono zwłoki, jest mocno zaniedbana. Przy studni nadal widać ślady pracy prokuratora i śledczych. Psy zmarłego właściciela zostały odłowione i przewiezione do schroniska

cy specjalistów, na okres zimowy był umieszczany w schronisku, z którego jednak uciekał, ponieważ chciał mieszkać u siebie. -Jako instytucja pilotowaliśmy go, pomagaliśmy mu jak mogliśmy, trzymaliśmy rękę na pulsie. Pomagaliśmy mu załatwiać różne sprawy dotyczące jego funkcjonowania. Została złożona dokumentacja medyczna celem umieszczenia w Domu Pomocy Społecznej -podkreśla pani kierownik.

NIEPOKOJĄCE
ZACHOWANIE

W piątek GOPS otrzymał telefon od sąsiadów o niepokojącym zachowaniu mężczyzny, -Jeszcze w piątek dwa razy kontaktowałam się z jego sąsiadką. Byłyśmy w stałym kontakcie z pracownikiem socjalnym, aby -gdyby coś się działo - reagować jak najszybciej -wyjaśnia pani kierownik. Ostatni raz w piątek kierownik GOPS dzwoniła do sąsiadki około godziny 15:00. Usłyszała, że mężczyzna się uspokoił. -Podałam sąsiadom numer telefonu do pracownika



Pogrzeb 64-letniego mieszkańca Chotyni odbył się 20 czerwca w Gończycach

socjalnego, aby się z nim kontaktowali, gdyby znów działo się coś niepokojącego z panem -nadmienia. Jak mówi, mężczyzna był widziany przez sąsiadów w sobotę wieczorem. W niedzielę pracownik GOPS usłyszał, że sytuacja jest stabilna. W poniedziałek nie mieli żadnego sygnału. We wtorek przed południem otrzymali telefon od sąsiadki która poinformowała, że nie widziała pana Janusza od dwóch dni. Wtedy też postanowili osobście udać się na miejsce. Janusz R. został znaleziony w studni. Wezwano służby: straż oraz pogotowie. -Szkoda człowieka. Lekkie-

go życia nie miał, ale mógł jeszcze żyć. 64 lata to za wcześnie na śmierć -mówią nam sąsiedzi znanego w okolicy „Januszka”. -Co się stało? Ciężko powiedzieć. Podobno żadnego listu w domu nie zostawił. Ale już kilka dni przed śmiercią chodził po okolicy i mówił, że się żegna z ludźmi - to wiemy na pewno, bo i do nas przychodził -dodają mieszkańcy Chotyni. -Niech mu ziemia lekką będzie -kwitują. Pogrzeb Janusza R. odbył się we wtorek w Gończycach. Postępowanie w sprawie jego śmierci prowadzi Komenda Powiatowa Policji w Garwolinie.

JS/UR

KOLEJNA KADENCJA? -ABSOLUTNIE TAK!

» Iwona Kurowska zorganizowała pierwszą w swoim nowym biurze poselskim konferencję. Podczas niej opowiadała między innymi o swoich działaniach dotyczących poprawienia bezpieczeństwa na drogach

Iwona Kurowska zorganizowała konferencję 12 czerwca - czyli dokładnie dwa miesiące od momentu, kiedy złożyła ślubowanie. W tym czasie odbyły się trzy posiedzenia Sejmu RP. Posłanka z naszego powiatu wzięła udział w 337 głosowaniach, w 14 sprawach zabrała głos i wygłosiła trzy oświadczenia. Od początku swojej bytności w parlamencie należy do sejmowych komisji: kultury fizycznej, sportu i turystyki, ochrony środowiska, zasobów naturalnych i leśnictwa oraz rolnictwa i rozwoju wsi. Zapisała się także do parlamentarnego zespołu ds. działań w zakresie obronności i bezpieczeństwa.

DZIAŁANIA DOTYCZĄCE DROGI KRAJOWEJ NR 76

Posłanka informuje o sprawach, które zgłaszali jej samorządowcy oraz osoby



Iwona Kurowska zorganizowała konferencję 12 czerwca -czyli dokładnie 2 miesiące od momentu, kiedy złożyła ślubowanie

prywatne, a w sprawie których już zaczęła działać. Między innymi jeden z wójtów poprosił ją, aby sprawdziła w Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, czy jest możliwość poprawienia bezpieczeństwa przy zjeździe z drogi krajowej nr 76 w drogę między Starym a Nowym Puznowem. W ubiegłym roku została tam położona nowa nawierzchnia asfaltowa, jednak droga nie została włączona do DK 76. Między innymi w tej sprawie I. Kurowska rozmawiała z **Jarosławem Wąsowskim** - dyrektorem warszawskiego oddziału GDDKiA oraz jego zastępcą **Leszkiem Sykuliszkiem**.

-Mówili, że są pewne pro-

blemy, żeby zrobić profesjonalny zjazd, nie ma na to warunków. Natomiast będzie tam poprawione bezpieczeństwo poprzez oznakowania zjazdu -informuje I. Kurowska. Stanie się to do końca wakacji. Na tej samej drodze krajowej, na odcinku Cyganówka-Garwolin, mają zostać zmodernizowane przejścia dla pieszych. -Kompleksowa modernizacja będzie obejmowała wymianę nawierzchni, sygnalizację, azyle, znaki D-6 na wysięgnikach -wymienia pani poseł. Dokumentacja projektowa jest na ukończeniu i do końca roku będą realizowane prace budowlane.

SYGNALIZACJA NA SKRZYŻOWANIU UL. STASZICA I SPACEROWEJ?

I. Kurowska wyjawia, że z burmistrz Garwolina **Marzeną Świczak** rozmawiała na temat poprawy bezpieczeństwa na skrzyżowaniu ul. Staszica (droga krajowa) i Spacerowej (droga powiatowa). Były zabiegi o to, aby powstała tu sygnalizacja świetlna. Jak mówi, wstępny koszt robót to około 500 tys. zł. -Oczywiście trzeba będzie porozmawiać ze starostwem, czy jest zainteresowane tą poprawą -zauważa. Jak mówi, GDDKiA jest gotowa, żeby partycypować w kosztach, tylko musi się

znaleźć inwestor lub inwestor zastępczy. Odcinek Głusków - Borowie - Łopacianka na wspomnianej DK 76 wypadł z rządowego programu związanego z poprawą bezpieczeństwa. Dokładniej jedna jego część wypadła całkowicie, a na drugą obecnie nie ma pieniędzy. -Na ten temat rozmawiałam z panem premierem Morawieckim. Jesteśmy umówieni, że opiszę mu cały problem i przedstawię prośbę, żeby projekt wrócił do realizacji -mówi pani poseł. Szacunkowy koszt całej inwestycji, to około 12 mln zł. Ponadto w wakacje ma zostać ogłoszony przetarg na poprawę 31 przejść dla pieszych w Garwolinie (do-

świetlenia, azyle, znaki D-6 na wysięgniku, dojścia, jeżeli ich nie było, lampy).

ZAMIERZA UBIEGAĆ SIĘ O REELEKCJĘ

Z dniem konferencji oficjalnie otwarto także biuro poselskie Iwony Kurowskiej. Mieści się ono przy ul. Kościuszki 4a (III piętro) -czyli „okrągłaku” przy dworcu PKS. Od poniedziałku do środy, w godzinach 9:00 - 15:00, dyżury będzie miała asystentka posłanki **Paulina Metera**. Wkrótce do zespołu ma dołączyć jeszcze jedna osoba, która będzie pełniła dyżury w drugiej części tygodnia. Telefon do biura, to 576 180 351.

Iwona Kurowska pytana, czy, jeśli to będzie możliwe, zamierza ubiegać się o reelekcję odpowiada: absolutnie tak. -Oczywistym jest, że nikt nie wchodzi do Sejmu na pół roku, żeby za chwilę zrezygnować. Gdybym nie miała zamiaru kontynuować tej drogi, to nie ryzykowałabym kariery w innej instytucji i nie odchodziła stamtąd -wyjaśnia.

Zastrzega jednocześnie, że o tym, czy znajdzie się na liście Prawa i Sprawiedliwości, decyduje gremium partyjne. -Do tej pory było tak, że obecni posłowie mieli możliwość kandydowania, jeśli przejawiają taką ochotę -zauważa. -Wydaje mi się, że z punktu widzenia naszego powiatu jest lepiej, jeżeli w Sejmie są dwie osoby od nas, nie tylko do zbierania głosów, ale także do załatwiania różnych, powiatowych spraw -podsumowuje.

Jarosław Staszczuk

Sto procent poparcia dla wójta Sabaka

Wójt gminy Górzno **Waldemar Sabak** otrzymał jednogłośnie wotum zaufania i absolutorium z tytułu wykonania ubiegłorocznego budżetu. Sesja absolutoryjna odbyła się 7 czerwca. Najpierw rozpatrzone raport o stanie gminy za 2022 rok. Skarbnik **Grażyna Szewczyk** przypominała, że w debacie na temat raportu mogli wziąć udział mieszkańcy. Jednak nikt nie zdecydował się skorzystać z takiej możliwości. Radni jednogłośnie udzielili wójtowi **Waldemarowi Sabakowi** wotum zaufania. Takim samym stosunkiem głosów podjęli uchwałę w sprawie zatwierdzenia



Na ręce wójta spłynęły gratulacje i podziękowania za współpracę od radnych, urzędników, sołtysów, a także od obecnych na sesji senator Marii Koc, starosty Mirosława Walickiego oraz Elżbiety Woźniak-Sionek, koordynatora do spraw samorządowych Fundacji instytutu Rzeczypospolitej im. Pawła Włodkowica

sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem

z wykonania budżetu gminy Górzno za 2022 rok,

Jednomyślnie zagłosowali również za absolutorium

z tytułu wykonania ubiegłorocznego budżetu. Wójt Sabak podziękował przewodniczącemu rady gminy, radnym, pracownikom urzędu, kierownikom jednostek organizacyjnych, sołtysom i parlamentarzystom. -To jest nasza wspólna praca -podkreślił. Na ręce wójta spłynęły gratulacje i podziękowania za współpracę od radnych, urzędników, sołtysów, a także od obecnych na sesji senator **Marii Koc**, starosty **Mirosława Walickiego** oraz **Elżbiety Woźniak-Sionek**, koordynatora do spraw samorządowych Fundacji instytutu Rzeczypospolitej im. Pawła Włodkowica.

Słowikowa do przebudowy

RUDA TALUBSKA Ulica Słowikowa zostanie przebudowana. Roboty obejmą 350-metrowy odcinek drogi -od ul. Akacyjowej, do ostatnich zabudowań. Uzyska on nawierzchnię z kruszywa. Zajmie się tym Zakład Usługowo-Remontowo-Budowlany „PAROL” z Garwolina za 233 tys. zł. Umowa została już podpisana. Firma ma czas do 20 października. Gmina na ten cel pozyskała 139 tys. zł z budżetu Mazowsza w ramach puli przeznaczonych na drogi dojazdowe do gruntów rolnych.

JS

JS

ĆWICZĄ PRZED JUBILEUSZEM



■ Druhowie doskonalili się podczas ćwiczeń. W rolę poszkodowanego wcielił się najmłodszy strażak (fot. OSP Podłęże)



■ Szóstka strażaków z Podłęża już może poszczycić się umiejętnościami z zakresu udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej (fot. OSP Podłęże)



Potrafia już udzielać pierwszej pomocy w wypadkach, a niebawem będą aktywni również nad wodą. Tuż przed swoim wielkim świętem, strażacy-ochotnicy z Podłęża poszerzają wachlarz ukończonych szkoleń

W ostatnich tygodniach w siedzibie jednostki wiele się działo. Niemal jedna czwarta składu Ochotniczej Straży Pożarnej przeszła solidne treningi kwalifikowanej pierwszej pomocy, które 26 maja udało się

potwierdzić odpowiednim dokumentem. Dziś sześcioro druhow: **Łukasz Zychora, Andrzej Pielak, Błażej Krogulec**, na czele z **Adamem Gliwką**, prezesem, **Tomaszem Płatką**, naczelnikiem i **Tomaszem Jaworskim**, kierowcą, może się poszczycić tytułem ratownika.

STRAŻAK ZOSTAŁ MANEKINEM

Z zapалу do nabywania przez druhow nowych umiejętności cieszy się prezes OSP.

-Taki kurs powinno ukończyć czterech z nas, ale zapisało się sześciu (na 22 wszystkich członków straży – przyp. red.). Zdecydował się ćwiczyć z nami również najmłodszy nasz strażak – Błażej. Chociaż ma dopiero

20 lat i od dwóch lat jest w naszej straży, aktywnie brał udział w ćwiczeniach. Zgodził się nawet zostać naszym „manekinem”, byśmy na nim wykonywali ćwiczenia – opowiada A. Gliwka. Szef podłęskich strażaków nie ma wątpliwości, że przebyte szkolenia przydadzą się.

-Jako jednostka przeważnie jesteśmy dysponowani do gaszenia pożarów, ale też do wypadków drogowych. Na pewno umiejętności, które nabyliśmy pomogą nam w ratowaniu poszkodowanych przed przyjazdem zespołu ratownictwa medycznego. Dotąd nie mogliśmy wykonywać takich kroków nie mając odpowiednich uprawnień. A nawet gdybyśmy chcieli, obawialibyśmy się czy możemy pomóc – tłumaczy nasz rozmówca.

CHCĄ POMAGAĆ TONĄCYM

Dziś o obawach nie ma już mowy. Ale strażacy, mimo ukończonego kursu nadal chcą udoskonalać nabytą wiedzę. Teraz ćwiczą sami, bez instruktorów. I mają w tym konkretny cel.

-Chcemy wstąpić do Krajowego Systemu Ratownictwa Gaśniczego, a jednym z wymogów, by do niego należeć, jest posiadanie odpowiednich kwalifikacji. Bez niedawnego kursu, nasza jednostka na pewno nie mogłaby ubiegać się o wejście do Systemu – zaznacza prezes. Chęć, aby znaleźć się w tak elitarnym gronie jednostek OSP, zmotywowała strażaków do jeszcze jednego wysiłku. Niedawno pozyskali od PSP Łódź motorówkę do celów ratownictwa wodnego, więc postanowili zrobić

kurs również na ratownictwo wodne.

-Do tej pory mieliśmy tylko przeszkolenie z obsługi sprzętu, a teraz chcemy nauczyć się udzielać pomocy tonącym. To bardzo ważne, bo w ostatnich latach, na terenie działania naszej jednostki nie było roku, by nie zdarzył się topielec – przyznaje Adam Gliwka.

CZAS NA SZTANDAR I JUBILEUSZ

Przyłączenie OSP Podłęża do KSRG ma nastąpić jeszcze w tym roku. Okazja będzie wymieniona, bo jednostka niebawem skończy sto lat istnienia. Strażacy już planują uroczystości.

-Przygotowania rozpoczęliśmy w tamtym roku wydrukowaniem kalendarzy. Rozprowadzaliśmy je wśród

mieszkańców – zauważa prezes.

Równie ważny był zakup nowego sztandaru. Do tej pory strażacy gromadzili się pod chorągwią pamiętającą czasy Gierka.

-Sztandar był nadany w 1973 r. na 50-lecie. Z okazji stulecia postanowiliśmy go wymienić na nowy. Został już zakupiony, pozostało tylko dopełnić formalności i uzyskać zgodę zarządu wojewódzkiego – zdradza nasz rozmówca.

Do jubileuszu pozostało jeszcze trochę czasu, więc druhowie koncentrują się na bieżącej służbie. W ostatnich dniach plagą były pożary lasów. Za to jeszcze (na szczęście) nie trzeba było nikomu udzielać pierwszej pomocy medycznej, choć i na to są gotowi.

Tomasz Kępka

Ściął znak, uderzył w ogrodzenie i w przystanek

SAMORZĄDKI W poniedziałek (12 czerwca) o 23:44 do służb wpłynęło zgłoszenie o tym, że w gminie Górzno auto osobowe wjechało w ogrodzenie. Do zdarzenia doszło tuż za wyniesionym przejściem dla pieszych i przy przystanku autobusowym. Wiata przystankowa również została uszkodzona. -Na miejscu policjanci ustalili, że kierujący osobowym renaultem 18-latek nie dostosował prędkości do warunków

jazdy, stracił panowanie nad pojazdem, uderzył w znak i w ogrodzenie posesji – informuje podkom. **Małgorzata Pychner**, asystent ds. prasowo-informacyjnych komendanta powiatowego policji w Garwolinie. Nastoletni kierowca został przetransportowany do szpitala. Policjanci ukarali go mandatem i zatrzymali dowód rejestracyjny pojazdu z uwagi na uszkodzenia pokolizyjne. **red.**

Grób powstańca styczniowego naprawiony



GÓRZNO Na początku czerwca zakończyły się prace związane z wykonaniem remontu grobowca rodziny Zmijewskich, w którym spoczywa m. in. weteran powstania styczniowego Teodor Zmijewski. Grób jest zlokalizowany na cmentarzu rzymskokatolickim tzw. nowym, w Górznie. Prace zostały sfinansowane przez Instytut Pamięci Narodowej Oddział w Lublinie. W 2022 roku grób Teodora Zmijewskiego został wpisany do ewidencji grobów weteranów walk o wolność i niepodległość Polski, tworzonej przez Biuro Upamiętniania Walk i Męczeństwa IPN.

Głos Kobiety

Masz temat do nowej rubryki
- zadzwoń lub napisz!

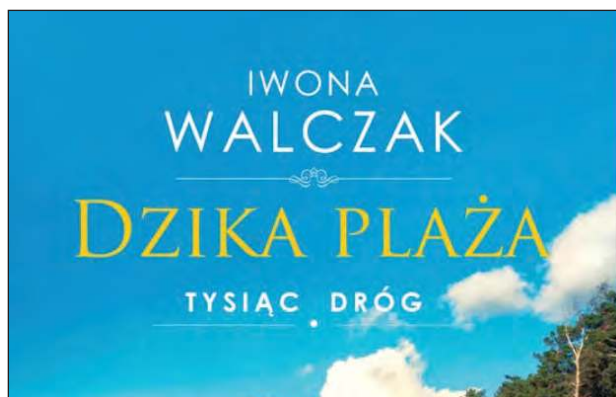
Stronę redaguje:
Monika Antoniuk
tel. 505 409 151
e-mail: monika@twojglos.pl

» KĄCIK CZYTELNIKA:

A MOŻE „DZIKA PLAŻA” NA WAKACJE?

» Kolejny tydzień z możliwością poznania literackich nowości dla czytelników, którzy poza naszą gazetą uwielbiają czytać również książki. Tym razem mamy dla Was „Dziką plażę” autorstwa Iwony Walczak od Wydawnictwa Replika, w sam raz na zbliżające się wielkimi krokami wakacje!

Historia trójki przyjaciół mieszkających nad morzem, którzy wkraczają w dorosłe życie na początku lat osiemdziesiątych ubiegłego wieku. Joanna, Ania i Adam właśnie skończyli liceum w Ustce i dostali się na studia do Poznania. Swoich życiowych dróg



muszą szukać w trudnych czasach pogłębiającego się kryzysu, braku perspektyw i wszechobecnym kartek na żywność. Każde z nich pragnie czegoś innego: Joanna zamierza po studiach wrócić na Wybrzeże i dobrze wyjść za mąż; Ania, która uciekła z biednego domu od wielodzietnej rodziny, chce zostać na zawsze w Poznaniu. Za to Adam nie zamierza marnować okazji, jakie niosą rodzące się nowe, nie zawsze legalne biznesy, już wkrótce zarabia duże pieniądze na przemysłowych trasach prowadzących przez Lwów na Węgry. Co stanie się z ich młodościowymi ideałami i przyjaźnią?

Pokona ich życie, czy może mimo upływu czasu na zawsze pozostaną trójką tamtych bez trosk nastolatków z dzikiej plaży?

Aby zdobyć tę wakacyjną lekturę, wystarczy przesłać na adres mailowy: **monika@twojglos.pl** odpowiedź na pytanie: „Gdzie spędziłaś swoje najfajniejsze wakacje?”. Na odpowiedzi czekamy do **poniedziałku 26.06.2023 r. do godziny 12:00.**

Ze zwycięzcą skontaktujemy się telefonicznie, dlatego w przesyłanym mailu prosimy dopisać swoje imię i nazwisko oraz numer telefonu.



Iwona Walczak Urodzona 23 maja, posiada cechy zodiakalnego Byka, ale także (jak stanowiąc zapewnienie - wyłącznie te pozytywnie postrzegane) walory Bliźniąt. Typowa sangwiniczka z tendencją do zamyśleń i dylematów, życiowo doświadczona, czynna i towarzyska. Cechuje ją przyjazny sceptycyzm, bardzo lubi zmiany i wyzwania, oraz wszelkie, hmmm... własne debiuty. Wielkopolanka od początku, przez blisko dwadzieścia lat mieszkanka Szczecina, od dekad w Poznaniu. Migracje zatem zna dobrze, nie tylko ze względu na temat pracy magisterskiej obronionej o nią na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza. Z zawodu geograf, finansistka, manager personalny i... to jeszcze nie wszystko. Po godzinach - pasjonatka fotografii, stylu country, ostrego rocka, chillout'u, muzyki poważnej, dobrego filmu i oczywiście książki. Owoc swoich zamyśleń, dylematów i spostrzeżeń od lat zapisuje w notkach, których zawsze ma wiele, i nie jest możliwe by w jej torebce nie znajdował się przynajmniej jeden. Od kilku lat blogerka.

» W KUCHENNYM ZACISZU:

Sernik na zimno z truskawkami



Składniki:

- 1 kg twarogu sernikowego (zmielonego, z wiaderka);
- 1 mała paczka (ok. 100 g) biszkoptów;
- 600 g truskawek;
- 1 galaretki truskawkowa;
- 2 łyżki żelatyny (spożywczej, uniwersalnej);
- 1/2 szklanki mleka;
- 150 g śmietanki 30% lub 36%;
- 1 op. cukru wanilinowego;
- 3/4 szklanki cukru pudru lub ksylitolu.

Przygotowanie:

Przygotować galaretkę zgodnie z instrukcją na opakowaniu odejmując 50 ml wody. Po przygotowaniu przelać galaretkę do czystej miski w celu szybkiego ostudzenia i odstawić. Truskawki opłukać i dokładnie osuszyć, odebrać szypułki. Na dno tortownicy o średnicy 26 cm położyć papier do pieczenia, związać obręcz wypuszczając papier na zewnątrz. Na spodzie poukładać biszkopty. Mleko zagotować,

odstawić z ognia, wsypać żelatynę i mieszając rozpuścić. Do większej miski włożyć twaróg sernikowy, dodać śmietankę, cukier puder lub ksylitol, cukier wanilinowy i wymieszać łyżką. Do jeszcze ciepłej i płynnej żelatyny dodać 1-2 łyżki masy serowej i wymieszać różgą. Dodać kolejne 2 - 3 łyżki masy serowej i znów wymieszać różgą. Powtórzyć jeszcze z kilkoma łyżkami masy serowej, następnie przełożyć całość do pozostałego sera w misce i wymieszać różgą na jednolitą masę. Dodać 2/3 ilości pokrojonych na połówki truskawek, delikatnie wymieszać łyżką i wyłożyć na spód z biszkoptów, wyrównać powierzchnię i wstawić do lodówki na ok. pół godziny. W tym czasie galaretkę wystudzić się sernik lekko stężeje. Wyjąć sernik z lodówki i powcisnąć w niego resztę truskawek pokrojonych na połówki. łyżką wylewać galaretkę i wstawić do lodówki do całkowitego stężenia.

Nowe terminy 500+ od czerwca 2023 roku

Od 1 czerwca rozpoczął się nowy okres świadczeniowy Rodzina 500 plus. To dla niektórych rodziców oznacza także nowe terminy wypłat pieniędzy. Kogo dotyczy zmiana? Kiedy spodziewać się przelewu 500 plus z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych?

Każda rodzina pobierająca 500 plus ma wyznaczony stały dzień wypłaty - 2., 4., 7., 9., 12., 14., 16., 18., 20. lub 22. dzień miesiąca. W przypadku gdy termin wypłaty wypada w niedzielę

lub święto, pieniądze przelewane są dzień wcześniej. Co ważne, przydzielona data wypłaty 500 plus obowiązuje tylko przez jeden okres świadczeniowy. To oznacza, że w nowym okresie świadczeniowym może ulec zmianie.

-Dla osób, które złożyły w ostatnich tygodniach wniosek o świadczenie, terminy wypłaty nie powinny się zmienić. Inaczej może być w przypadku osób, które wniosek wysłały w czerwcu lub lipcu. ZUS będzie dla takich osób wyznaczał najbliższe terminy wypłat. Nie zawsze mogą się one pokrywać z obecnymi datami prze-

lewów -informuje Wojciech Ściwarski, rzecznik prasowy ZUS w województwie mazowieckim. Dokładny termin wypłaty 500 plus w nowym okresie świadczeniowym można sprawdzić na Platformie Usług Elektronicznych ZUS.

KIEDY ZUS WYPŁACI PIENIĄDZE Z 500 PLUS?

Jeśli rodzic złoży prawidłowo wypełniony wniosek wraz z wymaganymi dokumentami na nowy okres świadczeniowy:

od 1 do 30 czerwca - ZUS wypłaci świadczenie z wyrównaniem za czerwiec - do

31 sierpnia.

od 1 do 31 lipca - ZUS wypłaci świadczenie z wyrównaniem jedynie od lipca - do 30 września.

od 1 do 31 sierpnia - ZUS wypłaci świadczenie, z wyrównaniem jedynie od sierpnia - do 31 października.

Przypominamy też, że wnioski o 500 plus można składać wyłącznie drogą elektroniczną. Do wyboru mamy bezpłatną aplikację mZUS dostępną na urządzeniu mobilne (telefony komórkowe, tablety), Platformę Usług Elektronicznych (PUE) ZUS, portal Emp@tia.pl oraz bankowość elektroniczną.

PRZEŚLIJ PRZEPIS WYGRAJ FARTUCH Z NASZYM LOGO

Dla każdej z czytelniczek lub czytelników, który prześle przepis wraz ze zdjęciem swoim i swojego dania, mamy nagrodę w postaci fartucha kuchennego z naszym logo. Przepisy należy przysyłać na adres redakcji lub na naszego redakcyjnego maila z dopiskiem: **KUCHENNE ZACISZE**



Adres do wysyłki:

Redakcja "Twój Głos", ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin
Adres e-mail: **monika@twojglos.pl**

GARWOLIN HUCZNIE ŚWIĘTOWAŁ

» To były trzy dni pełne przeróżnych atrakcji, muzyki na najwyższym poziomie, a przede wszystkim dobrej zabawy. Tegoroczne Dni Garwolina przejdą do historii



✚ W niedzielę po mszy odprawionej w intencji mieszkańców barwny korowód przeszedł ulicami miasta



✚ Orkiestra Dęta OSP Garwolin prowadziła korowód, a także dała koncert na scenie przy Garwolance



✚ Wśród uhonorowanych na gali znalazły się redakcje Twojego Głosu i eGarwolin.pl



✚ Podczas gali zaproszeni goście na ręce burmistrz Marzeny Świeczak i przewodniczącego rady Andrzeja Ostolskiego złożyli gratulacje pięknemu jubileuszowi 600-lecia, licznych osiągnięć i rozwoju miasta



Szanowni Mieszkańcy Garwolina

W roku Jubileuszu 600-lecia Miasta jako Poseł z Garwolina z serca składam Państwu gratulacje i dziękuję za piękne dzieło budowy i rozwoju naszego Miasta.

Garwolin, ma piękną i bogatą, a niekiedy tragiczną historię. Słynne są nasze garwolińskie tradycje browarnicze, kuśnierskie, wojskowe z 1 Pułkiem Strzelców Konnych, który do dziś jednoczy nas wokół idei miłości do Ojczyzny, honoru, odwagi.

Garwolinianie dali się poznać jako ludzie odważni, działający w konspiracji niepodległościowej. Garwolińska młodzież wspierała obrońców krzyża w Miętym.

Dziś Garwolin to dynamicznie rozwijające się miasto, tętniące życiem kulturalnym, sportowym, przedsiębiorcze. Rozwój miasta to dzieło połączonej pracy kolejnych władarzy, przedsiębiorców, organizacji, stowarzyszeń, instytucji, a najwięcej Mieszkańców – pomysłów, przedsiębiorczych. W roku Jubileuszu 600-lecia na ręce Pani Burmistrz oddają hołd wszystkim obecnym Mieszkańcom i przeszłym pokoleniom za to piękne i dobre dzieło.

Życzę Państwu zdrowia i wszelkiej pomyślności.

Poseł na Sejm RP
Iwona Kyrowska



✚ Z okazji święta miasta garwoliński oddział PCK zorganizował zbiórkę krwi



✚ W Parku 550-lecia pojawiło się wiele stoisk promocyjnych wystaw, stoisk z rękodziełem. Były różne gry i zabawy, strefa gastronomiczna i wesołe miasteczko

600-LECIE



Na parkingu przy Pływalni Garwolanka, po uroczystych przemówieniach i życzeniach z okazji 600-lecia nadania Garwolinowi praw miejskich, burmistrz Marzena Świeczak dokonała otwarcia Dni Garwolina. Chwilę później na scenie wystąpiły utalentowane cheerleaderki z No Name



W parku 550-lecia wystąpili artyści z przedszkoli i szkół z terenu miasta



Garwolińscy seniorzy jak zwykle byli bardzo aktywni. Podczas pikniku koncertowali wśród mieszkańców



Na wieczorne koncerty oczekiwały prawdziwe tłumy



Krzyki, piski, wyznania miłości od przedstawicielek płci pięknej, które zjechały się z całej Polski, a nawet spoza granic kraju -to wszystko można było usłyszeć podczas koncertu Janna. Robiący zawrotną karierę Jann -czyli nasz Janek Rozmanowski -powrócił do Garwolina i dał energetyczny koncert



Królowa jest tylko jedna - Maryla Rodowicz porwała publiczność, wykonując swoje największe przeboje



Pani Burmistrz Marzena Świeczak,
Pan Przewodniczący Andrzej Ostolski
Szanowni Mieszkańcy Garwolina

Gratuluje z całego serca pięknej rocznicy 600-lecia Miasta Garwolina. Jubileusz 600-lecia to wspaniały, znaczący czas w historii oraz życiu wielu pokoleń mieszkańców. To także powód do dumy dla obecnie mieszkających, gdy wspominają dokonania swoich przodków. Garwolin rozwija się wtedy kiedy rozwija się dobrze Polska. Traci też wtedy, kiedy nad Wisłą źle się dzieje. To taka cegiełka w patriotyzm gospodarczy. Jako poseł ziemi garwolińskiej składam słowa wdzięczności, Wszystkim którzy budowali dobrobyt i wpłynęli na rozwój Miasta; Wszystkim, którzy wykazywali się patriotyzmem i walczyli w obronie Miasta. Jestem niezwykle dumny, mogąc reprezentować tych wspaniałych ludzi w Sejmie. Szanowni Państwo, bardzo proszę o przyjęcie z tej wyjątkowej jubileuszowej okazji najserdeczniejszych życzeń dobrego zdrowia, wszelkiej pomyślności, spełnienia marzeń oraz powodzenia w realizacji planów i wielu nowych inicjatyw na kolejne lata. I jeszcze jedno ważne przesłanie. Włosi mają swoją pizzę, Amerykanie hamburgery. Jeśli jednak zamierzycie o polskim rosole, to z ręką na sercu powiem, że nie ma lepszego od tego niedzielnego, garwolińskiego ugotowanego na wodzie z rzekę Wilgi.

Grzegorz Woźniak
Garwolin, 16 czerwca 2023 roku
Poseł na Sejm RP



Galeria na płocie



PSD nr 1 w Garwolinie

GARWOLIN W nawiązaniu do obchodów 600-lecia Garwolina uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 im. Marii Konopnickiej wykonali może nie 600, ale ogromną liczbę prac o różnorodnej tematyce. Uczniowskie dzieła zawisły na ogrodzeniu szkoły. Celem było pokazanie talentu uczniów szerszej publiczności niż społeczność szkolna. Organizatorami wystawy byli Zofia Kęder, Ewa Bogusz, Barbara Kędziorek, Elżbieta Rękawek, Joanna Lis, Agata Mysiak, Małgorzata Frelek, Monika Braun. Pomagali rodzice uczniów z klasy IIB Tomasz Prządka, Rafał Szczypek oraz pracownicy szkoły Zdzisław Zadróżny i Henryk Talarek

Sprawdzili swoją wiedzę przyrodniczą



Nadleśnictwo Garwolin/Facebook

POWIAT Jedenaście drużyn ze szkół podstawowych stanęło na starcie organizowanego przed Nadleśnictwo Garwolin konkursu "Wiem, co w lesie piszczy". VIII edycja zmagania została zorganizowana 2 czerwca w leśnictwie Huta. Podczas pieszej wędrowki przez las uczniowie mogli sprawdzić swoją wiedzę przyrodniczą m. in. przy odgadywaniu tropów zwierząt, okazów pąków, ssaków i ptaków. I miejsce zajęła SP z Górzna, II - SP w Samorządkach, a III - SP z Życzyna. W tym dniu również nie zabrakło atrakcji - strzelania z łuku i pokazu z udziałem psa myśliwskiego

Podwójnie świętowali



PSD nr 1 w Garwolinie

GARWOLIN W Dzień Dziecka społeczność Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Garwolinie obchodziła Święto Szkoły. Z tej okazji odbył się między innymi bieg sumowany „600 km na 600-lecie miasta Garwolina”. Wzięły w nim udział zarówno dzieci jak i wychowawcy. Zawodników dopingowała dyrektorka Beata Liszko, która została komentatorem wydarzenia. Uczniowie mogli też skorzystać ze stref gier, karaoke, sportu oraz zagadek czytelniczych. Poza tym uczniowie z klas 0-3 byli w kinie na seansie filmowym

Kalejdoskop wrażeń został we wspomnieniach



To już osiemnasta wystawa dziecięcej twórczości plastycznej podopiecznych świetlic „Przystań” zorganizowana w Galerii Kotłownia



SPD Garwolin/Facebook

Na wernisaż wystawy "Kalejdoskop" przybyli autorzy prac, członkowie zarządu Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom w Garwolinie, koordynatorzy, wychowawcy, rodzice i sympatycy. Wystawę w dalszym ciągu można oglądać



SPD Garwolin/Facebook

Zaprezentowano owoce pracy dzieci ze wszystkich czterech świetlic przystaniowych: nr 1, 2, 3 i z Rębkowa. Organizację wystawy wsparli dyrektor CSiK Jarosław Kargol, Agnieszka Wielgosz, Luiza Kondej, Fundacja PZU, PSS Społem, urzędy miasta i gminy Garwolin



SPD Garwolin/Facebook

Wernisaż wystawy odbył się 5 czerwca w Galerii Kotłownia. Gości przywitała przewodnicząca SPD Kazimiera Buszta (pierwsza z lewej). Agnieszka Wielgosz (na pierwszym planie) opowiedziała o powstawaniu dziecięcych prac

ZŁOTE, DIAMENTOWE, SZMARAGDOWE I KAMIENNE GODY



Pary, które przeżyły 50 lat razem, otrzymały przyznane przez prezydenta Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie. Małżeństwa z jeszcze większym stażem również zostały uhonorowane



Grzegorz Wozniak

Uroczystość jubileuszu pożycia par małżeńskich odbyła się 12 czerwca w budynku urzędu gminy. Małżonkom towarzyszyła rodzina oraz goście, z wójtem gminy Miastków Kościelny Jerzym Jaroniem, posłami Iwoną Kurowską i Grzegorzem Wozniakiem, starostą Mirosławem Walickim, skarbnik gminy Elżbietą Sitek, księżmi Ireneuszem Głowackim, Adamem Turemką oraz przewodniczącym rady gminy Marcinem Zającem

Małżeństwa, które nie dotarły na uroczystość, otrzymały medale oraz upominki w swoich domach.

Są to:

Złote Gody
Barbara i Henryk Dąbrowscy;
Henryka i Henryk Odziemczkowie;
Zofia i Tadeusz Baranowscy;
Krystyna i Zbigniew Wróblowie;
Teresa i Zenon Pasikowie.

Szmaragdowe Gody
Leonarda i Bogdan Kołodziej-kowie;
Jadwiga i Zbigniew Wojdowie;

Diamentowe Gody
Marianna i Stanisław Padu-chowie;
Henryka i Roman Odziemczy-kowie.



Grzegorz Wozniak

Halina i Jan Polejowie



Grzegorz Wozniak

Marianna i Kazimierz Niedbałkowie



Grzegorz Wozniak

Aż 70 lat przeżyli ze sobą Emilia i Bogdan Skwarkowie, którzy świętowali Kamienne Gody



Grzegorz Wozniak/Facebook

Genowefa i Stanisław Kobzińscy



Grzegorz Wozniak/Facebook

Jadwiga i Roman Dadasowie



Grzegorz Wozniak

Zdzisława i Mieczysław Paryskowie



Grzegorz Wozniak

Janina i Józef Błachniowie



Grzegorz Wozniak

Bernarda i Kazimierz Dadasowie



Grzegorz Wozniak

Barbara i Stanisław Parkotowie

» STANISŁAW PAWLISZEWSKI - TŁUMACZ, DYPLOMATA, AMBASADOR W BRAZYLII

Promował przyjaźń między dwoma narodami

» Stanisław Zenon Pawliszewski był urzędnikiem państwowym, tłumaczem i dyplomatą. Pełnił funkcje chargé d'affaires w Ghanie i ambasadora w Brazylii. Przyszedł na świat 12 września 1930 roku w Garwolinie

Wywodził się ze środowiska chłopskiego. Jego ojciec zmarł, gdy miał zaledwie kilka lat. Był najstarszym z rodzeństwa, przejmując opiekę nad gospodarstwem rolnym. Egzamin dojrzałości zdał w liceum im. Józefa Piłsudskiego w Garwolinie. Wkrótce, ze względów ekonomicznych wyjechał do stolicy. W 1955 roku uzyskał tytuł magistra filologii angielskiej na Uniwersytecie Warszawskim. W okresie od 1955 do 1958 roku pracował jako redaktor w Redakcji Amerykańskiej Polskiego Radia dla Zagranicy. W latach 1958-1960 był tłumaczem języka angielskiego w Delegacji Polskiej do Międzynarodowej



■ Stanisław Pawliszewski

Komisji Nadzoru i Kontroli w Wietnamie. Od 1961 roku pracował w Ministerstwie Spraw Zagranicznych. Należał do Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. W 1963 roku zawarł związek małżeński z **Marią z domu Leszek** (1940-30 kwietnia 2020), która pracowała jako biolog. Od 1964 do 1968 roku Stanisław Pawliszewski

był chargé d'affaires (pełnomocnikiem ambasadora, kierującym ambasadą w jego zastępstwie) w stopniu I sekretarza w Ghanie. Pracował jako radca Ambasady w Kairze. Był radcą-ministrem i pełnomocnikiem ambasadora Ambasady w Waszyngtonie. Związany z centralą Ministerstwa Spraw Zagranicznych, gdzie pełnił funkcję wicedyrektora

Departamentu III (Amerykańskiego).

PODEJMOWAŁ LICZNE INICJATYWY PROPAGUJĄCE WIEDZĘ Z ZAKRESU POLSKIEJ EMIGRACJI DO BRAZYLII

W latach 1986-1991 był ambasadorem PRL/RP w Brazylii. W 1991 roku został odznaczony Wielkim

Krzyżem Orderu Krzyża Południa (najwyższe odznaczenie państwowe Kraju Kawy dla obcokrajowców). W 1992 roku przeszedł na emeryturę.

W okresie od 1997 do 2022 roku Pawliszewski sprawował obowiązki prezesa zarządu Towarzystwa Polsko-Brazylijskiego (pierwotna nazwa Towarzystwo Brazylijsko-Polskie im. Ruy Barbosy w Warszawie). Pracował na rzecz umacniania współpracy polsko-brazylijskiej, promował przyjaźń między dwoma narodami, wspierał wymianę kulturalną i akademicką oraz współpracował z brazylijską Polonią.

W czasie jego prezesury Towarzystwo Polsko-Brazylijskie razem z Muzeum Historii Polskiego Ruchu Ludowego podejmowało liczne inicjatywy propagujące wiedzę z zakresu polskiej emigracji do Brazylii. Towarzystwo organizowało konferencje naukowe i popularnonaukowe, przygotowywało wystawy i realizowało promocje wydawnictw współpracujących z Centrum Studiów Latinoamerykańskich Uniwersytetu Warszawskiego oraz Muzeum Historii Polskiego Ruchu Ludowego. Prowadziło działalność popularyzującą wiedzę o Brazylii, organizowało imprezy z okazji Święta Narodowego Brazylii,

koncerty, pokazy filmowe oraz naukę języka portugalskiego. Powołało do życia bibliotekę i czytelnia z prasą brazylijską.

Stanisław Pawliszewski uczestniczył w organizacji wystaw upamiętniających okrągłe rocznice nawiązania stosunków dyplomatycznych Polski z Brazylią - w 2000 roku na jubileusz 80-lecia zawiązania relacji obu państw w Bibliotece Narodowej w Warszawie zorganizowano wystawę „Brazylia i Polska - daleko, lecz blisko”. 25 kwietnia 2019 roku dyplomata brał udział w konferencji pt.: „150 lat osadnictwa polskiego w Brazylii”, która miała miejsce w sali Senatu RP.

Pawliszewski zajmował się tłumaczeniem książek z języka angielskiego na polski. Wśród przetłumaczonych przez niego dzieł znajdują się m.in. „Szpieg” **Marca Edena**, „Cena lojalności” **Thomasa Fleminga**, „Modesty Blaise” **Petera O'Donnella** i „Hitlera wojna U-Bootów” **Clay'a Blaira**.

Stanisław Pawliszewski zmarł 8 lipca 2022 roku w Warszawie. Uroczystości pogrzebowe odbyły się cztery dni później w kaplicy cmentarnej w Garwolinie. Urna z prochami ambasadora została złożona w grobie rodzinnym na garwolińskim cmentarzu.

Michał Kurach

» ANTONI MICHAŁOWSKI ODZNACZONY KRZYŻEM KAWALERSKIM ORDERU ODRODZENIA POLSKI:

„Wojewoda podniósł zasługi zacnego patrioty”

Antoni Michałowski był lekarzem, społecznikiem żelechowskim, uczestnikiem Powstania Styczniowego. W 1923 roku został odznaczony za zasługi położone w okresie walk o niepodległość Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. O wydarzeniu pisał na swoich łamach „Kurjer Warszawski”

W numerze 361. z 29 grudnia 1923 roku (R. 103), w dodatku porannym, w dziale „Wiadomości bieżące”, w tekście pt. „Uczczenie lekarza-wete-

rana”, na stronie 2., czytamy (pisownia oryginalna): „W gabinecie audjencjonalnym województwa warszawskiego wojewoda **Soltan** (Władysław Eugeniusz Soltan- przyp. red.), w obecności przedstawiciela wojskowości, szeregu delegatów, oraz zgromadzonej rodziny, w imieniu prezydenta Rzeczypospolitej, wręczył order Odrodzenia Polski, weteranowi powstania 1863 r., drowi Antoniemu Michałowskiemu”.

PAN WOJEWODA UROCZYSTOŚCI POTRAFIŁ NADAĆ CHARAKTER NIEZWYKLE SERDECZNY

Antoni Michałowski miesz-

kał w Żelechowie w latach 1870-1915. Był postacią niezwykle zasłużoną dla miasta. Powołał do życia wiele organizacji kulturalno-oświatowych. Działał na rzecz ruchu spółdzielczego- współpracował z jego pionierami, **Romualdem Mielczarskim**, oraz późniejszym prezydentem II RP, **Stanisławem Wojciechowskim**.

Fragment tekstu:

„Dr. Michałowski, urodzony na Żmujdzi w r. 1837, jako młody lekarz brał czynny udział w powstaniu, za swoją działalność skazany był przez **Murawjewa** (Michał Murawjow, generał-gubernator wileński

w czasie tłumienia Powstania Styczniowego- przyp. red.) na wygnanie, po kilku zaś latach na mocy amnestji pozwolono mu osiąść w Królestwie, bez prawa powrotu na Litwę. Osiedlił się w Żelechowie, w ziemi siedleckiej, gdzie zgórą lat 40 przemieszkał, poświęcając cały swój czas, wolny od ciężkich zawodowych zajęć, pracy kulturalnej i społecznej. Jego pracy i inicjatywie zawdzięczać należy powstanie wszystkich placówek oświatowo-kulturalnych na terenie Żelechowa, a więc: Tow. pożyczkowo-oszczędnościowego (jednego z pierwszych w kraju), koopera-

tywy spożywczej, straży ogniowej, Domu ludowego, warsztatów tkackich, ochronki, Tow. miłośników sceny, czytelnia i t.d. W okresie wojennym, uchyliwszy się od rozkazu wyjazdu do Rosji, osiadł w Otwocku”.

Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski przyznany został Antoniemu Michałowskiemu przez prezydenta II Rzeczypospolitej, ww. Stanisława Wojciechowskiego, dekretem z dnia 2 maja 1923 roku (na wniosek Rady Ministrów i stosownie do ustawy z dnia 4 lutego 1921, a także ustawy z dnia 28 kwietnia 1922 roku). Społecznik

odznaczenie otrzymał „za zasługi położone dla Rzeczypospolitej Polskiej na polu działalności cywilnej w okresie walk o niepodległość w roku 1863”.

„Kurjer Warszawski”:

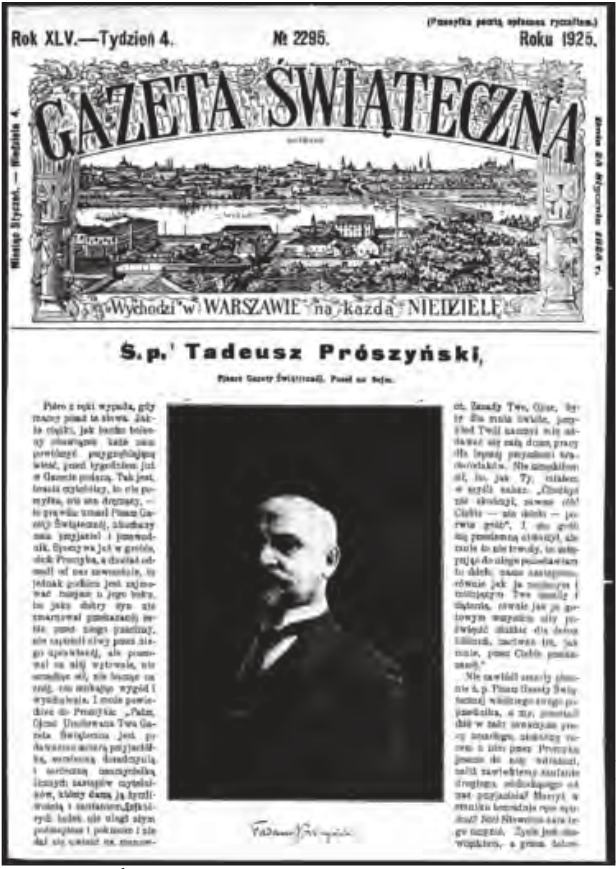
„P. wojewoda uroczystości tej, poza urzędowym, obowiązującym ceremoniałem, potrafił nadać charakter niezwykle serdeczny i w słowach gorących podniósł zasługi zacnego patrioty i obywatela kraju. Sędziwy weteran ze łzami w oczach dziękował wojewodzie i wszystkim obecnym, kończąc swe wzruszające przemówienie staropolskim „Bóg zapłać”.

M. Kurach

»» PLANY ROZSZERZENIA GRANIC MIASTA I GMINY GARWOLIN:

Sprawa natrafiła na nieprzewidziane przeszkody

»» W połowie lat 20. XX wieku pojawiły się informacje o rozszerzeniu granic miasta i gminy Garwolin o Budzeń i Aleksandrówkę. O sprawie informowała na swoich łamach „Gazeta Świąteczna”



»» „Gazeta Świąteczna”, numer 4. z 25 stycznia 1925 roku

rowana i mogłaby śmiało stać choćby w stolicy”.

Z POWODU CIASNOTY MIASTO NIE MOGŁO SIĘ NALEŻYĆ ROZRZASTAĆ

Autor listu do „Gazety Świątecznej” podpisany jako Garwolak, najwidoczniej nie znał historii miejscowej parafii. W 1925 roku w Garwolinie stał kościół, którego kamień węgielny zatwierdzony został w 1890 roku, a konsekrowany przez biskupa lubelskiego, **Franciszka Jaczewskiego** w roku 1900 (świątynia stoi do dnia dzisiejszego). Fragment tekstu: „Obecnie miasto czyni usilne zabiegi o rozszerzenie swych

granic. Łączy się ono z dawnym folwarkiem Budzeniem, rozprzedanym przed 40-tu laty na drobne działki, które są poprzegradzane gruntami należącymi do miasta. Prócz tego ściśle łączy się z Garwolinem obszar około stumorgowy, zwany gruntem poduchownym. Należał on dawniej do dóbr kościelnych, lecz po powstaniu w 1863 roku został przez rząd rosyjski zabrany i sprzedany komuś, a następnie rozkupili go na działki przeważnie mieszczanie. Z drugiej strony miasta leży posiadłość wydzielona z dóbr Czyżkowa, a zwana Aleksandrówką. Wielki czas byłoby tę nazwę zmienić lub całkiem zarzuścić, bo nadano ją tej miej-

scowości na pamiątkę przejazdu przez Garwolin cara moskiewskiego **Aleksandra Drugiego** z ojcem, **Mikołajem Pierwszym**. Na Aleksandrówce była wówczas poczta i tu popasali”. Budzeń jest obecnie częścią miasta Garwolin, składającą się m.in. z ulic: Stawki, Zaczysze, Zagrodowej, Jutrzenki, Księcia Konrada III, Parysowskiej, Księżnej Anny Mazowieckiej i Księcia Janusza I. W przeszłości znajdowała się w nim ulica Wiatraczna. Fragment tekstu: „Mieszkańcy zarówno Budzenia i osad na dawnym gruncie poduchownym, jak i owej Aleksandrówki, mają wielką niewygodę, bo choć mieszkają jakby w Garwolinie, to jednak należą do gmin sąsiednich: Woli-Rębkowskiej i Górzna, i w urzędach tych gmin sprawy swe załatwiać muszą. Nadto mieszkańcy Aleksandrówki, uważanej za przedmieście Garwolina, płacili dawniej podwójne podatki, bo i miejskie i gminne, więc po zaprowadzeniu rządów polskich wycofywali się od łączności z miastem, choć woleliby odłączyć się od gminy. Już przeszło rok temu wszystkie te trzy miejscowości wystąpiły z prośbą o połączenie ich z miastem, a rada miejska jednocześnie prośbę przyjęła i rozpoczęła starania, aby uzyskać stosowne rozporządzenie rządu. Rozszerzenie Garwolina jest potrzebne nie tylko dla tych podmiejskich miejscowości, ale i dla samego miasta, które jest już bardzo ciasno zabudowane i z powodu ciasnoty nie może się należycie rozrastać”.

Michał Kurach

LICHO NADAŁO, ŻE ROZSZERZENIE POŁĄCZONO ZE SPRAWĄ REFORMY ROLNEJ

Garwolin w okresie międzywojnia zamieszkiwały społeczności polska i żydowska. Niekiedy dochodziło między nimi do konfliktów. Plany rozszerzenia miasta stały się polem do niejednego sporu. „Gazeta Świąteczna”: „Sprawa jest prosta i mogła być szybko przeprowadzona, lecz, niestety, natrafiła na nieprzewidziane przeszkody. Już przeszło rok temu zarząd miasta rozpoczął starania w urzędzie powiatowym i wojewódzkim, lecz stosownego zarządzenia do czekać się nie może. Wciąż żądane są jakieś wyjaśnienia, to uzupełnienia, to znów szczegółowe plany, i sprawa się przewleka. Licho nadało, że połączono ją jeszcze ze sprawą „reformy rolnej” i wynikiły z tego nowe powikłania. Cieszy się z tego tylko ludność żydowska, bo jest przeciwna rozszerzeniu miasta. Ciasnoty się ona nie boji, bo do niej przywykła, nie chce zaś powiększenia się chrześcijańskiej ludności miasta ze względu na swój udział w jego zarządzie. Obecnie jest w Garwolinie chrześcijan mających prawo głosu na wyborach do rady miejskiej 2805, a żydów 2124. Po przyłączeniu przedmieść liczba głosów chrześcijańskich zwiększy się o kilkaset i dlatego rozszerzenie Garwolina nie wszystkim dogadza. Ale tem bardziej właśnie urzędy nasze powinny przyspieszyć tę ważną dla Garwolina sprawę”.

»» Z HISTORII GARWOLINA I OKOLIC:

Kalendarium historyczne

ATAK NA SIEĆ TELEFONICZNO-TELEGRAFICZNĄ

21 czerwca, 1943. Garwolin. W rejonie naszego powiatowego miasta jednostka dywersyjna Armii Krajowej dowodzona przez kpr. **Czesława Benickiego**, ps. „Komar”, przeprowadziła operację sabotażu linii przesyłowych.

DYWERSANTOM PRZEWODZIŁ „ZIUK”

21 czerwca, 1944. Garwolin. Jednostka sabotażowa Armii Krajowej prowadzona do boju przez ppor. **Wacława Matysiaka** dokonała zniszczeń w przejętej przez nieprzyjaciela Spółdzielni Rolniczo-Handlowej.

HUCZNA ROCZNICA

22 czerwca, 1930. Garwolin. Odbyły się obchody półwiecza istnienia miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej. Wzięli w nich udział delegaci władz lokalnych i centralnych, wojewódzcy przedstawiciele służby ogniowej, a także żołnierze 1. Pułku Strzelców Konnych.

AKCJA OZ RUCHU LUDOWEGO

23 czerwca, 1944. Garwolin. W rejonie dworca kolejowego jednostka Batalionów Chłopskich dowodzona przez **Bronisława Pudło**, ps. „Wilus”, zaatakowała niemiecki pojazd pocztowy i przejęła znaczną kwotę pieniędzy.

OPERACJA POD NADZOREM SS

24 czerwca, 1944. Powiat. Niemieckie służby policyjne dokonały obławy na wsie Górkę, Czyszczów i Czyszkołek. Ponad 20 osób trafiło na stołeczny Pawiak. W akcji brały udział warszawski oddział Schutzstaffel oraz lokalne jednostki Wehrmachtu i żandarmerii.

WŚRÓD POLAKÓW BEZ STRAT

26 czerwca, 1943. Lipówki. Zbrojna organizacja ruchu oporu zaatakowała niemiecki transport z aresztantami. 9 więźniów odzyskało wolność. 5 hitlerowskich żandarmów, na czele z komendantem sił policyjnych, zginęło. Akcję sabotażową przeprowadzili bojownicy dowodzeni przez ppor. **Stefana Gorę**, ps. „Wilczek”.

»» GARWOLACY HISTORYCZNIE ZNANI:

Leon Nagler

Leon Nagler urodził się 27 lutego 1884 roku w Tarnopolu na terenie dzisiejszej Ukrainy. Uzyskał wykształcenie prawnicze. Prowadził praktykę adwokacką we Lwowie. Podczas I Wojny Światowej walczył na froncie włoskim. Brał udział w formowaniu Wojska Polskiego, z którego został przydzielony do szeregów policyjnych.

Pełnił funkcję Szefa Sekretariatu Komendanta Głównego Policji Państwowej. Odpowiadał za szkolenie, odbywając 3-miesięczny staż w Austrii i Francji. Był kierownikiem Wydziału IV, odpowiadającego za służbę śledczą Policji Państwowej w dziedzinie zagadnień kryminalnych, politycznych i obyczajowych. Sprawował obowiązki szefa Inspekcji

Komendy Głównej Policji. Należał do zarządu Towarzystwa Przyjaciół Wilgi w latach 1930-1934 (?). Miał działkę na Osiedlu Klimatyczno-Wypoczynkowym Wilga. Po wybuchu II Wojny Światowej wyjechał do Lwowa. Zginął w niewyjaśnionych do dnia dzisiejszego okolicznościach. Przypuszczalnie został zamordowany jeszcze

w 1939 roku - przeżył 55 lat. Miejsce jego śmierci nie jest znane. Jego żoną była **Herminia Nagler z domu Fisch**, urodzona w rodzinie żydowskiej w Żaliskach koło Brodów na terenie dzisiejszej Ukrainy. Pracowała jako nauczycielka, była poetką, pisarką, używającą w swojej twórczości pseudonimu Jan. Stycz. W 1939 roku

wyjechała razem z mężem do Lwowa. Została aresztowana przez NKWD i osadzona w areszcie śledczym, a następnie w łagrze w Każachstanie. Razem z Armią Andersa trafiła na Zachód. Była aktywną działaczką emigracyjną w środowisku londyńskim, wiceprezesem Związku Pisarzy Polskich na Obczyźnie. Zmarła w 1957 roku w Londynie.

DODAJ SWOJE OGŁOSZENIE

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w gazecie? Wybierz jeden ze sposobów.



SMS

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia (maksymalnie 160 znaków), pod nr **74550** zaczynając od skrótu **TGO**. Przykład: TGO.oddam szczeniaki w dobre ręce. Podaj miejscowość oraz numer telefonu kontaktowego. Koszt SMS-a wynosi 4,92 zł z VAT. Ogłoszenie ukaże się w kolejnym wydaniu gazety. Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Bild Presse z siedzibą w Łodzi.



KUPON

Napisz treść ogłoszenia na wyciętym z gazety, ważnym kuponie i dostarcz go do redakcji lub wrzuć do skrzynki kontaktowej gazety. Możesz także wysłać go pocztą. Ogłoszenie jest bezpłatne i ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.



REDAKCJA

Przyjdź do redakcji i podaj treść ogłoszenia. Cena za jedną emisję wynosi 5,00 zł z VAT.

Ogłoszenie dostarczone do redakcji do poniedziałku do godz. 10:00 ukaże się w najbliższym śródownym wydaniu. W przypadku wysłania kuponu pocztą lub wrzucenia do skrzynki kontaktowej o terminie publikacji decyduje data dotarcia kuponu do redakcji. Redakcja zastrzega sobie prawo ingerencji w treść ogłoszenia w przypadku, gdy podana kategoria jest niezgodna z treścią ogłoszenia, lub gdy treść ogłoszenia zawiera błędy ortograficzne lub stylistyczne. **Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.**

UWAGA!
JEDEN KUPON = JEDNA OFERTA

Pamiętaj, że w jednym ogłoszeniu można podać tylko jedną ofertę sprzedaży, kupna, czynności. W przypadku, gdy w ogłoszeniu będzie więcej ofert, opublikowana zostanie pierwsza w kolejności.

Przykład: z ogłoszenia „Sprzedam kosiarkę rotacyjną, meble kuchenne, rower górski...” opublikowana zostanie oferta sprzedaży kosiarki rotacyjnej. Pozostałe dwie rzeczy należy podać w kolejnych ogłoszeniach.



MIESZKANIE
SPRZEDAM

MIESZKANIE w Dęblinie 15 PP Wilków przy lidlu, powierzchnia 38 m2. Mieszkanie na 2 piętrze, od zaraz do zamieszkania. Dęblin, cena do uzgodnienia. Tel. 696 960 634.

DOM
SPRZEDAM

DOM 1/2 bliźniaka 51 m2, powierzchnia działki 1126 m2, budynki gospodarcze. Dęblin, ul. Kocka. Tel: 608 439 893, 509 459 663

DOM 1/2 bliźniaka pow. użyt. 51 m2, pow. działki 1126 m2, budynki gospodarcze. Dęblin, kocka, cena do uzgodnienia. Tel. 608 439 893, 509 459 663.

DOM murowany, dwupiętrowy, w stanie surowym w Rykach, tel. 507 114 046

LOKAL
SPRZEDAM

LOKAL pod działalność gospodarczą. Lokal 79 m2, działka 1200 m2. Stężyca, ul. Rokicka 2, cena do uzgodnienia. Tel 661 488 814, 661 909 466.

LOKAL pod działalność gospodarczą, 79 m2, działka 1200 m2. Stężyca, ul. Rokicka 2, cena do uzgodnienia. Tel. 661 488 814.

DO WYNAJĘCIA
POSIADAM

WOLNE pokoje na gabinety lekarskie, psychologiczne oraz biurowe. Pokoje mieszkalne, duży wybór do zamieszkania. Dęblin, ul. Prosta 5 Apteka, cena pokoje 500 zł + opłaty. Tel. 509 851 846.

Mieszkanie w bloku 50m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka, WC). Dobra lokalizacja. Ryki. Cena 1500 zł + media. Tel. 513 788 843.

LOKAL , posiadam 2 lokale na działalność gospodarczą. Ryki ul. Mickiewicza 3, cena do uzgodnienia. Tel. 601 818 990.

GARAŻ Ryki ul. Lipowa, cena 200 zł. Tel. 695 255 830.

WOLNE pokoje na gabinety lekarskie, psychologiczne oraz biurowe. Pokoje mieszkalne, duży wybór do zamieszkania. Dęblin, ul. Prosta 5 Apteka, cena pokoje 500 zł + opłaty. Tel. 509 851 846.

KAWALERKA w Rykach, parter, umeblowane, do zamieszkania od zaraz. Tel. 666 117 542.

DZIAŁKA POLE
SPRZEDAM

LAS w gminie Miastków Kościelny; działka nr 716 pow. 1,15 ha w Zwoli; działka nr 166 pow. 0,46 ha w Zwoli; działka nr 880 (1,2,3) pow. 1,08 ha Zgórze; cena do uzgodnienia Tel. 784 411 942.

SIEDLISKO w Woli Rębkowskiej; 41 arów; cena do uzgodnienia Tel. 720 915 815.

DZIAŁKA w ogrodzie działkowym Orlik w Dęblinie o pow. 370 m2, zagospodarowana, zadbana z pełnym wyposażeniem, cena 25 000 zł do uzgodnienia, tel. 699 360 155, 883 917 621

DZIAŁKA ROLNA o powierzchni 1,74 hektara; w miejscowości Przyłęk (gmina Sobolew); cena do uzgodnienia; więcej informacji telefonicznie Tel. 668 014 753.

LAS o pow. 0,98 ha położony w Przyłoku (gm. Sobolew); drugi o pow. 3,51 ha położony w gm. Sobolew, cena 50 tys. zł za 1 ha (do negocjacji) Tel. 696 550 045.

DZIAŁKA rolno - budowlana położona w miejscowości Nowa Rokitnia gmina Stężyca powiat rycki woj. lubelskie. Nr działki 217. Tel 698 229 111

PILNIE tanio, dwie działki budowlane w lesie 0,25 ha w m. Stara Rokitnia przy drodze do Nowej Rokitni. Działki przeznaczone pod zabudowę. W tej chwili to do sprzedaży. W całości lub na części. Dokumenty gotowe do sprzedaży. Zapraszam do zakupu. Stara Rokitnia, cena do uzgodnienia. Tel. 663 647 909 - cały dzień można dzwonić.

DZIAŁKA budowlana 3500 m2; wymiary 147 x 25 metrów; Gończyce - przy drodze do Kownacy; cena do uzgodnienia Tel. 607 670 483.

DZIAŁKI w Górnicy o powierzchni 1000, 1400 i 3000 metrów, działki znajdują się w cichej okolicy blisko lasu, prowadzi do nich nowa droga asfaltowa. Ceny do negocjacji. Tel: 501 295 018

SIEDLISKO w miejscowości Swaty, działka 76 arów w jednym kawałku, ziemia 1 klasy, blisko prąd i woda, cena do uzgodnienia, tel. 512 764 612

DZIAŁKA ok. 8 arów szer. 9 m, wszystkie media w ulicy. Dęblin, Rycice, ul. Stara, cena do uzgodnienia. Tel. 667 775 512.

Działkę orną pod uprawę, o pow. 1,07 ha w miejscowości Zalesie gm. Ryki. W tym 10 ar lasu. Ziemia kl. IV i V. Cena

do uzgodnienia. Tel. 726 088 874.

DZIAŁKA budowlana 15 ar, przyłączona woda, prąd, gaz, częściowo ogrodzona. Ryki ul. Młynarska, cena do uzgodnienia. Tel. 603 191 854.

SIEDLISKO we wsi Bramka gm. Kłoczew, media, pow. około 1 ha, cena do uzgodnienia, tel. 573 911 090

SAMOCHÓD
SPRZEDAM

AUDI a4 b5 1,8b 125kw. 1995r. 199,500 km. abs, wk, cz, al,h, radio, przebieg oryginalny nowy akumulator, ostatnio bardzo mało używany, opony bardzo dobre, lakier oryginał, środek czysty, samochód nie katowany używany na swoje potrzeby, stan bardzo dobry, tel. 505 900 999

FIAT Grande Punto, 2006 r. Silnik 1.3 diesel, zarejestrowany, stan dobry, cena do uzgodnienia, tel. 694 437 021

FIAT Panda 1.1 benzyna 2006r, 142 700 tyś, aktualne OC i przegląd, dwa komplety kół; cena do uzgodnienia, tel. 452 449 757

MAZDA 2; 1.3 B+G; przebieg; przebieg 165 tyś. km; 2012 r; kolor szary; 5D; ESZ; ABS; WK; stan bdb; AIRBAC; cena 24.500 zł; Garwolin Tel. 502 269 548.

PEUGEOT 508 2.0 HDI 140 KM z 2012 r. w bogatej wersji allure. Wymieniony rozrząd, klocki wraz z tarczami, akumulator, serwis olejowe co 10 tys. Tel. 724 776 745

RENAULT kangoo 1.2 benzyna, 2001 rok, 150.000 km przebiegu, wersja osobowa, 2x przesuwne drzwi, ważne

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE

*PROSIMY WYPEŁNIĆ CZYTELNIE DRUKOWANYMI LITERAMI

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

MIEJSCOWOŚĆ:

CENA:

TELEFON KONTAKTOWY:

eprasa.pl d32157ee10

styrohurt24.pl
materiały
budowlane



Wyróżnia nas jakość

VAT 8%

**Posadzki
MIXOKRETEM**
Znajdziesz nas na OLX pod hasłem:
STYROPIAN KŁOCZEW



531 811 992

opłaty, stan bardzo dobry - bez rdzy, po wymianie oleju i filtrów. Cena 11.000 zł. Tel. 511 005 387

SUZUKI Jimny, 2000 r., 160 tys. km przebiegu, silny napęd, srebrny, alufelgi, hak, cena 4 000 zł. Dęblin, tel. 604 478 479

VW passat b5 kombi, 2004r, 1,9 tdi, przebieg 320 tys km, biały, 2 komplety kół, nie wymaga wkładu finansowego. Ryki, 7 tys. Tel. 503 125 646.

VW polo 2015r. 1,2 benzyna 90 km, 68 tys.km, 5 drzwio-we, kolor czarny metalik, stan bardzo dobry, bez wkła-du finansowego, bogate wy-posażenie. Ryki, cena 38 500 zł. Tel. 883 462 449.

SAMOCCHÓD
KUPIĘ

Kupię każde auto do 8 000 zł. Tel. 577 079 999.

MOTOCYKL
KUPIĘ

MOTOCYKL stary, sprawny, zepsuty, do remontu, w czę-sciach, rozważę każdą pro-

pozycję, tel. 578 895 990

MOTO RÓŻNE
SPRZEDAM

CZĘŚCI do wsk, motorowe-ru komar. Dęblin, cena do uzgodnienia. Tel. 514 966 387.

KOŁA 4 szt. r 165-65-13, opony letnie do seicento. Ryki, cena 300 zł. Tel. 664 171 752.

OPONY dętki lotnicze, uży-wane, np: 600x180, cena do uzgodnienia. Tel. 517 120 621.

OPONY dunlop letnie 2 szt. 185/60 r 15. Tel. 662 596 281.

OPONY letnie toyo 2 szt. 215/55 r 17. Tel. 662 596 281.

OPONY używane lotnicze wraz z dętką. Nowe o wym. 595x185, wys. 59,5 cm, szer. 18,5 cm, otwór pod pierścień 28 cm. Używane o wym. 600x180, wys. 60 cm, szer. 18 cm, otwór pod pierścień śr. 28 cm. Opony fabrycznie nowe, nie używane. Opony używane stan bdb, Można dzwonić cały dzień. Dęblin,

SKUP AUT
GOTÓWKA OD RĘKI, WSZYSTKIE MARKI,
KAŻDY STAN, SZYBKA WYCENA I DECYZJA.
Dojeżdżamy, wyceniamy na miejscu.
Zadzwoń, zapytaj, **503 816 616**

cena do uzgodnienia. Tel. 663 647 909.

PRZYCZEPY kempingowe (2 sztuki); zarejestrowane; wię-cej informacji telefonicznie; okolice Wilgi Tel. 518 417 258.

MOTO RÓŻNE
KUPIĘ

STARE motocykle typu WSK, SHL, Komar i części oraz sil-niki stacjonarne S, tel. 514 633 149

MASZYNY ROLNICZE
SPRZEDAM

GOSPODARSKIE maszyny rol-nicze: kopaczka 2-rzędowa, sadzarka do kapusty, pie-lak do kapusty, obcinarka do cebuli z sortownikiem, rozrzutnik do nawozu, bro-ny „5”, kosiarka rotacyjna, wóz z ligami, talerzówka, młynek i śrutownik do zbo-ża; cena do uzgodnienia; okolice Maciejowic Tel. 884 686 075.

Dotacja unijna z pro-gramu „Modernizacja Gospodarstw Rolnych” – obszar D. Termin na-boru wniosków czer-wiec, lipiec 2023 r. No-wa kwota wsparcia 250 tys. na zakup nowych maszyn rolniczych. Wypełnianie wnio-sków, dojazd do rolni-ków. Tel. 795931529.

KULTYWATOR 2,4 m brony 4, talerzówka 2x8/ 2x10 ta-lerzy, pielnik 3 pługi 2/3 skibowe, Tel. 570 530 800.

PRASA kostukująca, sim-pa, w dobrym stanie, cena 7000 zł, tel. 664 822 720

DOJARKA jednokonwiowa, mało używana, w dobrym stanie, cena 1000 zł, tel. 664 822 720

MASZYNY rolnicze i glebo-gryzarkę, kosiarka rotacyj-na, opryskiwacz 400 l, tyżka z widłami na tył do ciągni-ka, stan bdb. Gniewoszków, cena do uzgodnienia. Tel. 517 619 331.

TAŚMOCIĄG rolniczy; 5 metrów długości i dmuchawa do zboża; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 508 497 528.

AGREGAT uprawowy firmy bomet, szer. robocza 2,10 cena 3200 zł, tel. 665 249 940

PRZYCZEPKA do ciągnika 132 x 240cm + nadstawki, podłoga i burty aluminio-we, cena 3000zł do nego-cjacji, okolice Ryk, tel. 608 384 810

KOPACZKA do ziemniaków 2-rzędowa, cena około 3 000 zł do negocjacji, okoli-ce Ryk, tel. 608 384 810

PŁUGI grudziądz 4 skiby, prosta rama, ładne lemie-sze, stan dobry, tel. 669 717 566

KOMBAJN zbożowy Johan-deere 960; z kabiną i z sieczkarnią; cena do uzgod-nienia; Garwolin Tel. 784 412 244.

PRASA kostkująca sipma z-224/1 stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia, tel. 691 312 727

AUTO KASACJA
SKUP AUT

Wycena przez telefon.

Zaświadczenie o demontażu.

Zwrot OC.

Odbiór lawetą.

Gotówka od ręki.

515 595 795

GABINET
GINEKOLOGICZNY

lek. med. Marek Sidorczuk
Specjalista Ginekolog-Położnik

RYKI, ul. K. Wojtyły 3
WTOREK 15.00-17.00
SOBOTA 9.00-11.00

GARWOLIN, ul. Kościuszki 52 lok.16
PONIEDZIAŁEK 15.00-20.00
ŚRODA 15.00-20.00
PIĄTEK 15.00-20.00

603 921 645

DOCIEPLANIE
BUDYNKÓW

SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE
tel. 502 053 214

ŁUPARKA niemiecka do drewna, hydrauliczna, sil 3,5 kw, 8t nacisku, stan bdb. Ryki / Ownia, cena do uzgodnienia. Tel. 604 924 765.

KOSIARKA rotacyjna 165 plandeką farba na taler-zach, bardzo mało używa-na, stan bardzo dobry, tel. 505 900 999

TALERZÓWKA akpil 2x9 trzy podpory, bardzo mało uży-wana, szeroka rama, mam jeszcze bomet 2 x 8 talerze

KOMINIARZ

BUDOWA, REMONT, FREZOWANIE KOMINÓW.
CZYSZCZENIA, PRZEGLĄDY, ODBIORY, OPINIE, EKSPERTYZY, WKŁADY, NASADY
TEL. 781 495 997, 603 137 021

cięte na dwóch wałkach, stan bardzo dobry, tel. 505 900 999

ZGRABIARKA 3,40 szer. 10 ramion wyjmowane, grube koła, sprawna mało używa-na, stan bardzo dobry, tel. 505 900 999

KOSIARKA rotacyjna; 1,65 metra; cena do uzgodnie-nia; okolice Garwolina Tel. 506 668 445.

ROZSIEWACZ nawozu Motyl; 600 kg; cena do uzgodnie-

KOMPLEKSOWE
USŁUGI SPRZĄTAJĄCE



Sprzątanie:
- domów
- biur, gabinetów
- hal
- i innych obiektów

Garwolin i okolice Wystawiamy faktury VAT

tel. 507 720 193, e-mail: czystykat@wp.pl

AUTO KASACJA

**RECYKLING CENTER**
RYKI, ul. LUBELSKA 43
KIERUNEK  **Chrustne**

SKUP ZŁOMU
NAJWYŻSZE CENY W REGIONIE
Odbiór złomu systemem kontenerowym
Płatne GOTÓWKĄ
Waga elektroniczna
Auto kasacja

AUTO KASACJA
Wydawanie zaświadczeń do wyrejestrowania pojazdu
Odbiór pojazdu od właściciela
Płatność gotówką za odebrany pojazd
Skup katalizatorów
Sprzedaż części samochodowych

SPRZEDAŻ BRYKIETU TORFOWEGO  **609 126 733**

SKUP ZŁOMU
 **609 126 733**

AUTOKASACJA
 **781 200 418**

SPRZEDAŻ CZĘŚCI
 **603 756 451**

MATERIAŁY BUDOWLANE
SKŁAD OPAŁU, NAWOZY

KOMPLEKSOWO ZAOPATRZYM
TWOJĄ BUDOWĘ

790 226 990
25 682 94 02

**TOMBUD**





Izdebno Kolonia 45a 08-450 Łaskarzew

KLIMATYZACJA • WENTYLACJA REKUPERACJA • POMPY CIEPŁA WIERCENIE W BETONIE (TECHNIKA DIAMENTOWA)

**EUROCOLD**
SIENKIEWICZ**501 099 450**
www.eurocold.pl

nia; okolice Garwolina Tel. 506 668 445.

TALERZÓWKA; 2 x 8 talerzy; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 506 668 445.

KOMBAJN zbożowy Massey Ferguson 187, cena 15 tys. okolice Ryk, tel. 604 924 967

MASZYNY ROLNICZE
KUPIĘ

MASZYNY rolnicze sprawne i do remontu, tel. 669 717 566

KUPIĘ maszyny sprawne i do remontu, kupię ciągnik, siewnik, tel. 505 900 999

MASZYNY rolnicze sprawne i do remontu telefon 511 079 554

KAŻDĄ MASZYNĘ rolniczą i ciągnik; stan obojętny; może być do remontu Tel. 506 668 445.

MASZYNY URZĄDZENIA SPRZEDAM

GENERATOR prądu; 3-fazowy; nowy; cena do uzgodnienia; okolice Wilgi Tel. 518 417 258.

WIDLAK Bułgar 3,2 tony, cena do uzgodnienia, tel. 607 607 700



PRZYCZEPA wywrotka, 9t. Ryki, tel. 729 332 889

PRZYCZEPKA samochodowa, rejestrowana i opłacona, cena 1500 zł. Jakubówka 66, tel. 785 220 314

SILNIK na wózku 11KW, cena 600zł, tel. 665 249 940

SZATKOWNICA do kapusty i warzyw; fabryczny „Elektromet”; zasilana na 230V; cena 300 zł; Ruda Talubska Tel. 789 295 934.

SIMSON rok 1987, na chodzie, cena do uzgodnienia. Tel. 514 274 544.

AGREGAT prądotwórczy niemiecki graphite, jednofazowy na 230v, palony z kluczyka, stan idealny. Moc 2000w, Ryki, cena do uzgodnienia. Tel. 663 238 782.

SILNIK elektryczny 5,5 kw, polski, indukta z wyłącznikiem na 1400 obr/min, stan bdb. Ryki, cena do uzgodnienia. Tel. 663 238 782.

AGREGAT przedsiewny szer. 3,10, wąski zęb wałki, dzielone na trzy, mało używany, stan bardzo dobry, tel. 505 900 999

Ogrzej dom wygodnie i ekologicznie

- Sprzedaż zbiorników gazowych na własność
- Kompleksowe wykonanie instalacji
- Dostawa gazu
- Porady, serwis, doradztwo

ul. Swatowska 1, 08-500 Ryki
tel. 692 439 702 tel. 602 798 341

www.traktus.pl



PRODUKTY I PŁODY ROLNE SPRZEDAM

PSZENŻYTO Tel. 665 065 753.

ODDAM 4 ha łąki do wykoszenia w Ułężu, łąka w jednym kawałku, dojazd z drogi asfaltowej. Ułęż, tel. 600 153 374

KUKURYDZA suszona cała lub mielona. Paprotnia. Tel. 737 406 312.

PSZENŻYTO 1,5 tony Paprotnia tel. 514 629 619

SKOMA Tel. 665 065 753.

DREWNO opałowe, różne gatunki. Możliwy dowóz. Tel. 691 312 727.

DĄB 2 szt. Ścięte zimą, grubość 40-50 cm, długości po 12 m. Nowy Bazanów, cena do uzgodnienia. Tel. 660 034 329.

PSZENICA ozima, czysta . Przykwa, cena 100 zł/m. Tel. 663 855 914.

SKOMA w kostkach ze stodoły, okolice Ułęża/Nowodworu, cena do uzgodnienia. Tel. 728

519 471.

STEMPLE drewniane dł. 3m. Zalesie, 8 zł/szt. Tel. 782 286 993.

ZBOŻE, owies, pszenżyto, cena do uzgodnienia, okolice Ryk, tel. 724 769 232

SKOMA w belach cena 75 zł/szt. Czernic, tel. 661 717 860

JĘCZMIEN, tel. 600 365 940

KUKURYDZA sucha cała i mielona, tel. 600 365 940

OWIES i gryka, okolice Kłoczewa, tel. 692 251 139

WAPNO nawozowe węglanowe i węglanowe z magnezem. Wszystkie nawozy posiadają atest oraz certyfikat. Dowóz na terenie całego kraju. Wystawiam fakturę VAT. Tel: 603 404 131

AGD RTV SPRZEDAM

TELEWIZOR LG; 55 cali; model 55UN711; 4K; z gwarancją; motoryzacja i wielu innych. To również łatwy dostęp do rosnącej bazy firm z terenu powiatu garwolińskiego i okolic, w której może znaleźć się też Twoja działalność.

KUCHENKA mikrofalowa daewo, biała, tanio, cena 200 zł, tel. 517 820 696

PRALKA, bosch i lodówka bosch, Garwolin tel. 507 734 213

LADA chłodnicza sklepowa, 2 m szer, 86 gł, 110 wys, 2021 rok, okolice Garwolina, tel 601 886 266.

SZAFKA chłodnicza nabiłowa sklepowa, przeszklona, podwójne drzwi przesuwne 1,60 szer, 86 gł, 2,20 wys, agregat wew. z 2022 roku, okolice Garwolina, tel. 601 886 266

MEBLE SPRZEDAM



STÓŁ ROZKŁADANY do kuchni lub małego mieszkania; blat 80 cm x 74 cm; dodatkowe dwa elementy składane po 32 cm każdy; wysokość 73 cm; blat jasne

Aplikacja eGarwolin, to wygoda i szybkość w dotarciu do najważniejszych informacji

Chcesz wiedzieć, co ważnego dzieje się w Twojej okolicy? Jakże najważniejsze wydarzenia poruszają nasze społeczeństwo? To nigdy nie było prostsze!

Pobierz bezpłatną aplikację eGarwolin, otrzymuj powiadomienia i zawsze bądź na bieżąco! Jedna ikonka na ekranie Twojego smartfona może wiele zmienić! To wygoda i szybkość w dotarciu do najważniejszych zdjęć i informacji z Garwolina, całego powiatu garwolińskiego i kraju.



FUNKCJONALNOŚĆ, WYGODA I SZYBKOŚĆ INFORMACJI W JEDNYM

Dzięki pobraniu aplikacji mobilnej eGarwolin zyskujesz szybki dostęp do informacji o tym, co dzieje się w Garwolinie

i powiecie. Wypadki i kolizje, korki, inwestycje, wydarzenia społeczne, kulturalne i sportowe, relacje, sprawy samorządowe, lokalna polityka, wywiady, konkursy, ciekawostki - jeśli chcesz

wiedzieć o tym, czym żyje powiat garwoliński, Twoje miasto, gmina lub miejscowość, nie musisz już szperać w wyszukiwarce - wszystko masz w jednym miejscu! Apka to także wygodny

dostęp do przeglądania i dodawania ogłoszeń w kategoriach: praca, usługi, nieruchomości, motoryzacja i wielu innych. To również łatwy dostęp do rosnącej bazy firm z terenu powiatu garwolińskiego i okolic, w której może znaleźć się też Twoja działalność.

TYLKO NAJWAŻNIEJSZE POWIADOMIENIA

Nie obawiaj się, Twojego smartfona nie zaleje fala powiadomień. Otrzymasz tylko te o najważniejszych wydarzeniach - między innymi o wypadkach i kolizjach oraz utrudnieniach na drogach, które pozwolą Ci ominąć korki. To wszystko znajdziesz, klikając w ikonkę „eG”, która po zainstalowaniu

aplikacji pojawi się na ekranie Twojego smartfona. Aplikacja eGarwolin, to wygoda i szybkość w dotarciu do najważniejszych informacji z Twojej okolicy, powiatu i kraju. Nie czekaj, zainstaluj apkę i wiedz przed innymi!

Skąd wziąć aplikację eGarwolin?

W zależności od systemu w Twoim smartfonie, aplikację mobilną eGarwolin pobierzesz i zainstalujesz ze sklepu Google Play (system Android) lub z App Store (system iOS)



SKUP ZBOŻ

PSZENICA, PSZENŻYTO, ŻYTO
odbiór z gospodarstwa min. 5 ton
waga elektroniczna na miejscu

tel. 503 043 868

Zaryte 22, 08-550 Kłoczew

drewno, bogi białe; stan do-
bry; cena 300 zł; Garwolin
Tel. 502 987 109.



FOTEL USZAK z Ikea; bardzo
modny i bardzo wygodny;
stan idealny; w modnym i
uniwersalnym kolorze grafit
/ ciemnoszary; cena 650 zł;
Garwolin Tel. 502 987 109.

LUSTRO łazienkowe z kinkie-
tami i półką, tanio, cena 150
zł, tel. 517 820 696

MEBLE kuchenne, nowocze-
sne do zabudowy, tanio, tel.
517 820 696



KANAPA trzyosobowa i dwu-
osobowa, obydwie z funkcją
spania oraz fotel i pufę, ko-
lor szary (jasny), stan bardzo
dobry, cena do uzgodnienia.
Ryki, tel. 607 799 759

ŁÓŻKO narożnik lewostron-
ny jasno brąz tłoczony roz-
kładany wym. 160 x 230
pojemnik na pościel stan
dobry, cena do uzgodnienia.
Reducin tel. 502 523 094

STOŁY , krzesła, komoda,
fotele 2 szt., możliwy trans-
port. Ryki, cena do uzgod-
nienia. Tel. 662 271 795.

SOFA rozkładana z funkcją
spania, cena 300 zł, tel. 572
672 214

TAPCZAN jednoosobowy
wymiary 75 szerokość na
1,90, nieużywany, stan do-
bry. Cena do uzgodnienia.
Tel: 515 695 872, Kolonia
Unin

BIURKO pod komputer czar-
no-szare, bardzo lekkie, stan

bardzo dobry, fotel biurko-
wy na kółkach, cena 240 zł za
całość. Dęblin, tel. 607 325
208

BUDOWLANE SPRZEDAM



DRZWI POKOJOWE; biały
mat; 202 x 82 cm; 2 sztuki
prawe i 2 sztuki lewe z
dolnym podcięciem; z de-
montażu podczas remontu;
stan dobry; cena 150 zł / szt.;
Garwolin Tel. 502 987 109.

GRZEJNIK POKOJOWY; 100 x
90 x 10 cm; biały; z termosta-
tem; dolne, prawe podpię-
cie; stan idealny; cena 300
zł; Garwolin Tel. 502 987 109.



GRZEJNIK łazienkowy typu
drabinka; nowy; zdemonto-
wany z mieszkania w stanie
deweloperskim; stan ideal-
ny; cena 300 zł; Garwolin Tel.
502 987 109.

BATERIA łazienkowa; na-
blatowa; Omnires; srebrny
chrom; zawór regulacji stru-
mienia na boku wylewki - po
prawej stronie; stan bdb+;
cena 200 zł; Garwolin Tel.
502 987 109.

PARKIET jesionowy 5x30x22
mm, 100 zł m2, dostępne
200 m. Korytnica, tel. 607
607 700

BOAZERIA szalówka
13x90x4000mm, dostępna
400m2 po 30 zł + vat, Koryt-
nica 101a, tel. 607 607 700

DESKA podłogowa - taraso-
wa - elewacyjna, dostępna
300 m2 po 74 zł + vat, Ko-



KUPIĘ

ZBOŻA PASZOWE I KONSUMPCYJNE:

jęczmień, żyto, pszenicę, pszenżyto, owies
- KAŻDEJ JAKOŚCI

Zapewniam transport i odbiór z gospodarstwa
Płatne po załadunku

518 048 715

rytnica 101a, tel. 607 607 700

LISTWA cokół dąb 20x90,
dostępna 200mb, cena 35 zł/
mb + vat. Korytnica 101a, tel.
607 607 700

STOPNIE dębowe 250 x 1000
-1100 x 40 mm, dostępna
400 szt po 130 zł + vat. Ko-
rytnica 101a, tel. 607 607 700

BLACHA trapezowa nowa
t18, grub. 0,5 mm, dł. 455
cm. Taniej od ceny huty.Ma-
ciejowice Stawex, cena 34
zł/m2. Tel. 888 302 303, 256
825 794.

PŁYTA brukowa bruk bet
novator solo 80x80, perła
srebrno-stalowa, stan: nowa,
Ilość: 87,04 m2 (15 palet). Tel:
783 524 337

DESKI olchowe; 3,3 cm
grube; 4 m długie; cena do
uzgodnienia; Łaskarzew Tel.
513 401 053.

KRATKI wema nowe ocyn-
kowane 125 x 100 cm, 20
% taniej niż na giełdzie w
Słomczynie, cena 10 zł/kg.
Maciejowice Stawex, tel. 888
302 303, 25 682 57 94

BEDNARKA ocynkowana 25
x 4 za pół ceny, cena 3 zł/
kg. Maciejowice Kozienice
Stawex, tel. 888 302 303, 48
614 50 69

DWUTEOWNIK 360 za pół ce-
ny, cena 2,90 zł/kg. Macie-
jowice Stawex, tel. 888 302
303, 25 682 57 94

DWUTEOWNIK 360 za pół ce-
ny, cena 2,90 zł/kg. Macie-
jowice Stawex, tel. 888 302
303, 25 682 57 94

RUSZTOWANIA warszawskie,
cena 80 zł/szt. Maciejowice
Stawex, tel. 888 302 303, 48
614 50 69

PROFIL 40 x 20 x 2,50 mm,
cena 12 zł/mb. Maciejowice
Stawex, tel. 888 302 303, 48
614 50 69

PROFIL 40 x 40 x 20, cena 14

zł/mb. Maciejowice Stawex,
tel. 888 302 303, 48 614 50 69

PRĘT żebrowany śr. 12. Ma-
ciejowice Stawex, cena 42
zł/szt. Tel. 888 302 303, 502
375 285

BLACHA łezka 3 mm 1.5x6
mb. Docinamy na wymiar,
tanio. Maciejowice Stawex,
cena 140 zł/m2. Tel. 888 302
303, 600 126 019

RURY na słupkiśr. 114x4. Ma-
ciejowice Stawex, cena 68
zł/mb. Tel. 888 302 303, 600
126 019.

BLACHA czarna 3 mm 2x4.
Maciejowice Stawex, cena
145 zł/m2. Tel. 888 302 303,
600 126 019.

PRĘTY żebrowana do 4 mb,
tanio. Maciejowice Stawex,
cena 3,50 zł/kg. Tel. 888 302
303, 608 057 374.

PRZĘSŁA ogrodzeniowe ze
sztachet 125 cm wysokości.
Maciejowice Stawex, cena
40 zł.m2. Tel. 888 302 303,
486 616 5069.

SŁUPKI z nowej rury ocynk,
śr. 42,4x3 mm po 233 cm.
Maciejowice Stawex, cena
22 zł/mb. Tel. 888 302 303,
600 126 019.

SŁUPKI ocynkowane nowe
ścianka 2 mm 60x40 trzy ra-
zy taniej jak w marketach.
Maciejowice Stawex, cena
43 zł/szt. Tel. 888 302 303,
486 145 069.

SŁUPKI ocynkowane nowe
60x40x1 trzy razy taniej niż
w markecie .Maciejowice
Stawex, cena 14 zł/szt. Tel.
888 302 303, 486 145 069.

PROFIL 40x20x2 poniżej
ceny huty. Maciejowice Sta-
wex, cena 8 zł/mb. Tel. 888
302 303, 600 126 019.

SŁUPKI z nowej rury śr. 48x3.
Maciejowice Stawex, cena 5
zł/kg. Tel. 888 302 303, 600
126 019.



STUDNIE

Mirosław Izdebski
Dąbrówka Stany 74

- ✓STUDNIE WIERCONE
- ✓POMPY CIEPŁA
- ✓DESZCZOWNIE
- ✓ODWODNIENIA

608 046 239
504 320 592

SŁUPKI ocynkowane nowe
48x1,5 mm, długość 233 cm.
Maciejowice Stawex, cena 15
zł/mb. Tel. 888 302 303, 600
126 019.

CEOWNIKI ocynkowa-
ne 60x20x1,5 50x20x1,5
40x20x1,5 dobre na pozio-
ne ogrodzenia. Maciejo-
wice Stawex, cena 5 zł/mb
wszystko w jednej cenie. Tel.
888 302 303, 600 126 019.

CZTERY słupki do wiat uży-
wane ocynkowane 5 mb
długości. Maciejowice Sta-
wex, cena 3 zł/kg. Tel. 888
302 303, 486 145 069.

PANELE ogrodzeniowe gra-
fit 250 cmx153 cm. Maciejo-
wice Stawex, cena 44 zł/szt.
Tel. 888 302 303, 600 126 019.

OKNA 3-skrzydłowe cena
300 zł, drzwi balkonowe ce-
na 100 zł w bardzo dobrym
stanie. Dęblin, tel. 663 422
216.

DLA DZIECI SPRZEDAM

Huśtawka dla niemowlaka -
bujacek, stan dobry, polski
producent; cena 100 zł; Gar-
wolin Tel. 502 987 109.

UBRANKA dziecięce dla
dziewczynki i chłopca (2-15).
Dużo używanych i nowych.
Ryki, tanio. Tel. 504 491 413.

WYPRAWKA dla noworodka
dziewczynki, wózek, fotelik
samochodowy. łóżecko
turystyczne, wanienka, cho-
dzik, konik bujany, ubranka
i buty, cena do uzgodnienia,
tel. 572 672 214

ZWIERZĘTA SPRZEDAM

KLACZ gniada, wiek 4 lata,
żrebna po raz 3, zdrowa.
Okolice Garwolina. Trans-
port do uzgodnienia. Tel.
668 276 740

BERNEŃSKI pies pasterski 3
miesięczny. Tel: 508 247 181



SKUP ZBOŻA

żyto pszenżyto owies

Magazyn Wola Żelechowska
lub odbiór z gospodarstwa

tel. 507 663 425

KUCYK, cena do uzgodnie-
nia, tel. 781 284 632

ŻREBICA gniada; zimnokrw-
sta; roczna; ładnej budowy;
spokojna; okolice Garwolina
Tel. 667 495 651.

JAŁÓWKA 4 tygodnie, okolice
Kłoczewa. Tel. 608 676 442.

KLACZ 4 letnia, żrebna, ter-
min wyżebrzenia 4 lipca.
Pawłowice, do uzgodnienia.
Tel. 514 274 544.

CIELAKI Tel. 693 135 621.

JAŁÓWKA wysokocielna
mleczna, termin wycielenia
na przełomie czerwca i lipca.
Górzno, tel. 509 610 807

JAŁÓWECZKA LM brązowa,
tel. 695 526 711

KROWA z cielęciami; cena do
uzgodnienia; Podlęż Tel. 664
385 095.

SZCZENIAKI owczarka nie-
mieckiego dwie suczki i dwa
psy zaszczepione i odroba-
czone posiadają rodowody
ur. 18.04.2023, pieski są bar-
dzo energiczne i lubią bar-
dzo przebywać z ludźmi. Tel:
665 355 585, Sokół

ZWIERZĘTA KUPIĘ

PROSIĘTA 20-25 kg parę lub
jedną sztukę z możliwością
zarejestrowania w agencji
restrukturyzacji, tel. 606 782
531.

CIELAKI kupię, tel. 600 365
940



SKUPUJEMY ZBOŻE NA PASZĘ

szybki przelew lub gotówka

517 055 016



SKUP KONI

w każdej kondycji

Szybka płatność - dw a dni

517055 016
506 385 510



SKUP ZBOŻ

PASZOWE I KONSUMPCYJNE

KUPIĘ KUKURYDZĘ
W KAŻDEJ POSTACI

517 055 016



SKUP BYDŁA I CIELĄT

KONKURENCYJNE CENY

- byki - jałówki - krowy - konie
wysyłam na export

ODBIÓR Z GOSPODARSTWA W KAŻDEJ KONDYCJI
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ LUB SZYBKIM PRZELEWEM

tel. 519 136 146, 506 385 510

ZWIERZĘTA

ODDAM

PIESEK około 1 rok, owczarek belgijski, bardzo ładny, oddam pilnie za koszty utrzymania, tel. 512 764 612

KOTKI 4 szt. 2 białe, 2 biało-czarne. Mają ok 3 tyg. widzą już na oczy. Ryki. Tel. 600 519 032.

MAŁE kotki czarno-białe, odchowane. Ryki, tel: 724 101 244

RÓŻNOŚCI

SPRZEDAM

DREWNO opałowe; jabłoni; łupane; kominkowe; cena do uzgodnienia; Wilga Tel. 602 357 597.

PIEC gazowy, Ferroli z 2012r, mało używany. Cena 1200 zł. Do lekkiej negocjacji. Okolice Ryk. Tel. 500 562 220.

ROWERY do małego remontu 'nederland classe" 'gazela". Na dużych kołach z przerzutkami, cena 150 zł. Tel. 692 945 589.

ORBITREK - rowerek treningowy, stan dobry. Dęblin, cena 250 zł. Tel. 783 873 219.

WÓZEK elektryczny na dwóch kołach, wózek nowy, zwrotny, czarno-biały, cena do uzgodnienia. Dęblin. Tel.512 777 218.

SPRZEDAM 5 m drewna opa-

łowego w okrągłaku, brzoza, olcha. tel. 665 249 940.

BECZKI ocynkowane około 250 l, cena 50 zł za szt. Tel. 505 135 640.

KOMINEK z demontażu, mało używany, stan dobry, cena do uzgodnienia. Tel. 660 702 931

DZRWI drewniane wejściowe. Klejone z szybą 90 cm kpl. zamków, stan bdb, z demontażu, wym. zew. 102x210, cena do uzgodnienia. Tel. 660 702 951.

DREWNO opałowe różne tel. 602 264 122

ZŁOM użytkowy instrumenty i inne tel. 513 058 255

ROWER stary Romet Muza; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 502 468 112.

DĘBINA na pniu, materiał opałowy, cena do uzgodnienia. Czernic, tel. 693 854 752

PRACA

SZUKAM

KIEROWCA kat. C+B z ważnymi badaniami, szuka dodatkowej pracy, tel. 726 283 653

SZUKAM pracy dorywczej, sprzątanie, mycie okien wycieranie kurzy, gotowanie kopytek, pielenie ogródka, grabienie liści, tel. 889 132 083

PRACA

DAM

MĘŻCZYNĘ do gospodarstwa sadowniczego; z zamieszkaniem na miejscu; Sobienie Jeziory Tel. 602 357 597.

ZATRUDNIĘ osoby do zbioru truskawek, przewidywany początek zbiorów ok. 10 czerwca, plantacja zadbana, nawadniana, więcej szczegółów telefonicznie, tel. 600 810 053

ZATRUDNIĘ stolarza do wycinania i składania i montażu mebli, według rozpisanych wymiarów, tel. 500 066 605

ZATRUDNIĘ osobę do pracy w masarni. Produkcja wędlin, obróbka mięsa, wędzenie tradycyjne, praca stała. Mile widziane doświadczenie. Możliwość dorobienia sobie kilka dni w tygodniu. Tel: 604 362 193

KOMBAJNISTĘ zatrudnię na sezon żniwny; z doświadczeniem lub do przyuczenia; gmina Wola Mysłowska; więcej informacji telefonicznie Tel. 694 162 992.

ZATRUDNIĘ szwaczki i krawcowe do pracy w szwalni w Rybakach, praca w zespole, mile widziane doświadczenie. Tel: 509 350 719

ZATRUDNIĘ pracownika w taraku, tel. 790 219 819

ZATRUDNIĘ do zbioru maliny

letniej wielkoowocowej, praca od zaraz akord. Tel. 664 366 193.

ZATRUDNIĘ do zbioru truskawek. Ryki, tel. 601 089 642

OTWIERAMY rekrutację na stanowisko przedstawiciela handlowego. Oferujemy: pełne szkolenie techniczne i sprzedażowe, umowę B2B, pakiet benefitów pracowniczych. Tel: 798 201 032

AUTO Samoraj firma z ponad 30-letnim doświadczeniem w branży motoryzacyjnej - zatrudni: mechanika samochodowego. Osoby zainteresowane pracą, prosimy o kontakt: 600 958 447, e-mail: autosamoraj@gmail.com

PRZYJMĘ do pracy w gospodarstwie rolnym (specjalizacja: produkcja mleka). Praca dobrze płatna, ubezpieczenie. Wymagana umiejętność obsługi ciągnika i maszyn rolniczych. Stary Bazanów, tel. 505 621 623



PRACA z doświadczeniem w bankowości/finansach/profesjonalnej obsłudze klienta. Opis: doradca klienta indywidualnego i biznesowego - PP Alior Bank S.A. Garwolin. Adres mailowy dla CV: a-kresa@wp.pl

ZATRUDNIĘ do zbioru truskawek, 5 zł za łubianki, okolice Ryk, tel. 669 954 973

USŁUGI

ZŁOTA RĄCZKA Artur - bieżące naprawy domowe, małe i duże remonty, podłączanie urządzeń elektrycznych, gazowych i sanitarnych, poddasza, elewacje, glazura, terakota, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie agregatem, uprawnienia SEP. Tel. 501 038 391.

STRUGANIE drewna „deska podłogowa, tarasowa, elewacyjna, kantówki, struganie 4 stronne” cena 7 zł/m2, tel. 607 607 700

SOLIDNE malowanie dachów i wymiana oryynnowania. Tel. 518 746 036

OFERUJEMY: okna PCV, drzwi zewnętrzne, bramy garażowe, drzwi stalowe, rolety, plisy, moskitiery, parapety wew. i zew., najwyższa jakość w najniższej cenie. Garwolin, Kościuszki 48B. Tel: 513 307 104

OFERUJĘ usługę koszenia trawników, terenów zielonych. Strzyżenie żywopłotów. Dodatkowe prace ziemne i ogrodowe. Wystawiamy fakturę. Tel. 539 990 600

SOLIDNE malowanie dachów. Tel: 518 746 036

WYKONAM bramy, przesła, balustrady, oferuję usługę

spawania, mogę pomalować proszkowo bądź ocynkować. Tel: 510 544 024

ODBIÓR złomu metali kolorowych, stali żeliwa, odbieramy złom w każdej postaci. przyjeżdżemy załadujemy wywieziemy. Działamy na terenie powiatu ryckiego i okolic. Tel. 503 921 759

WYCINKA drzew i krzewów itp. koszenie zieleni i nieużytków. Prace ogrodowo-podwórkowe. Drobne naprawy i remonty, tel. 500 463 989

PARKIET Solid, układanie Finnish podłóg drewnianych. Ryki, tel. 694 781 027

TOWARZYSKIE

MAM 63 lata poznam samotną panią w podobnym wieku do 65 lat, tel. 453 142 403

ODDAM

ZA DARMO

SŁOMA w kostkach. Tel. 695 707 835.

KAMIEŃ. Tel. 600 259 968.

SŁOMA ściółkowa; Lucin Tel. 668 607 131.

ŁĄKI do skoszenia ok. 3 ha w Starej Rokitni, przy drodze asfaltowej w dwóch kawałkach. Tel. 884 778 346.

PRALKA amica. Tel. 505 135 640

DRUK

BANERY

ULOTKI

WIZYTÓWKI

REKLAMA

PROMOCJA W MEDIACH

TWÓJ GŁOS

UL. MAZOWIECKA 22

515 515 010



Kenijczyk najszybszy. Nasza Emilka Mazek górá!

Nieodłączną częścią Dni Garwolina jest bieg „Avon Kontra Przemoc - biegnij w Garwolinie”, który w tym roku odbył się już po raz czternasty. Zwycięzcą biegu głównego był Kenijczyk Cosmas Kyeva. Wśród kobiet najszybsza na 10 km była Emilia Mazek

Niedzielną część obchodów Dni Garwolina 2023 rozpoczęła się wyjątkowo biegiem Avon Kontra Przemoc, który po raz pierwszy rozpoczął się wcześniej. Dzięki trzem dystansom do wyboru w zawodach mógł wziąć udział każdy. Bieg to nie tylko wydarzenie sportowe, ale także

część ważnej kampanii społecznej wspierającej ofiary przemocy. Część pieniędzy z każdej opłaty startowej zostaje przekazana na rzecz Instytutu Psychologii Zdrowia „Niebieska Linia” prowadzącej Ogólnopolskie Pogotowie dla Ofiar Przemocy w Rodzinie.

Pierwsi biegacze stanęli na starcie przy moście już o godzinie 9:45. Jako pierwszy wystartował Bieg Rodzinny na 2 km, a następnie bieg na 5 km i 10 km. W emocjonującej rywalizacji biegowej wzięło udział około 700 osób. Na najkrótszym dystansie najszybszy był Wojciech Grzegorzówka z Jagodnego (Michałowka). Zawodnik urodzony w 2007 roku pokonał trasę w ciągu 5 minut

i 10 sekund. Na mecie o włos pokonał Krystiana Strynika z Nałęczowa. Trzeci był Bartosz Majer z Warszawy. Piątą lokatę wywalczył Szymon Kolnierzak z Garwolina. Kolejne miejsca zajęli: Antoni Łozowski-Kowalski (Boryszew), Jakub Sowa, Konrad Sowa (obaj Wola Rębkowska), Jakub Pawlak i Dawid Ruta (obaj z Garwolina). Wśród dziewcząt niemal wszystkie miejsca w czołówce należały do naszych przedstawicieli. Wygrała Aleksandra Borkowska z Łaskarzewa z czasem 5 minut i 42 sekundy. Drugie miejsce zajęła Lidia Czarnecka z Garwolina, a trzecia Małgorzata Jakubczak z Miętneho. Kolejne lokaty wywalczyły: Zofia Stankiewicz, Ewelina Ku-

charska, Alicja Czarnecka, Maria Jończyk (wszystkie Garwolin), Wiktoria Chrusciel (Międzyrzec Podlaski), Alicja Osman (Trąbki) i Żaneta Paziewska (Zgórze). Najlepszy w biegu głównym był Kenijczyk Cosmas Kyeva z czasem 31:18 s. 38-latek wyprzedził Emila Dobrowolskiego z Chomotowa oraz Sergieja Okseniuka z Łucka. Najszybszym biegaczem z powiatu garwolińskiego był Robert Świecak z czasem 33:50 s.

Wśród kobiet najszybsza na 10 km była Emilia Mazek (35:05). Wychowanka Wilgi Garwolin obecnie startująca w barwach AZS-u AWF Warszawa nie miała sobie równych. Druga na mecie Oksana Okseniuk z Łucka

straciła do naszej przedstawicielki niemal trzy minuty. Trzecia była Daria Paśnicka z Łaskarzewa, a dziesiąta Małgorzata Ptaszyńska z Sobolewa.

W biegu na 5 km najlepszy był Antoni Kaczanowski z Ożarowa Mazowieckiego. Pokonał dystans w czasie 17 minut i 11 sekund. Najniższe miejsce na podium stało się udziałem Alberta Waśniewskiego z Garwolina. Czwarte miejsce zajął Marcin Karwowski z Łaskarzewa. Siódmy był Mariusz Gac z Pilawy, a ósmy Paweł Seremak z Sobolewa.

W gronie dziewcząt wygrała Anna Łapińska z Warszawy. Czwarta była Agnieszka Głodek z Sulbin, ósma Agata Karczmarczyk z Garwolina,

dziewiąta Marlena Wójcicka-Muśko z Miętneho.

Po oficjalnym rozpoczęciu Dni Garwolina odbyła się ceremonia wręczenia nagród i statuetek dla najlepszych biegaczy. Na scenie przy Garwolance wręczono także puchary dla najszybszych zawodników reprezentujących służby mundurowe.

Nagrody wręczali burmistrz Garwolina Marzena Świeczak, wicestarosta powiatu Marek Ziędalski, dyrektor fabryki Avon w Garwolinie Jakub Żurowski oraz dyrektor biegu „Avon Kontra Przemoc” Michał Kopik. Całe biegowe wydarzenie tradycyjnie poprowadził trener Stanisław Buszta.

er/mp



Najlepszy w biegu głównym był Kenijczyk Cosmas Kyeva z czasem 31:18 s. 38-latek wyprzedził Emila Dobrowolskiego z Chomotowa oraz Sergieja Okseniuka z Łucka. Najszybszym biegaczem z powiatu garwolińskiego był Robert Świecak z czasem 33:50 s



Wychowanka Wilgi Garwolin - Emilia Mazek była najlepsza w biegu na 10 km



Na najkrótszym dystansie najszybszy był Wojciech Grzegorzówka z Jagodnego (Michałowka). Zawodnik urodzony w 2007 roku pokonał trasę w ciągu 5 minut i 10 sekund



Wśród dziewcząt niemal wszystkie miejsca w czołówce należały do naszych przedstawicieli. Wygrała Aleksandra Borkowska z Łaskarzewa z czasem 5 minut i 42 sekund. Drugie miejsce zajęła Lidia Czarnecka z Garwolina, a trzecia była Małgorzata Jakubczak z Miętneho



Wojciech Grzegorzówka jako pierwszy dotknął taśmy oznaczającej zwycięstwo. Start na dystansie 2 km



Imprezę biegową poprowadził człowiek, bez którego trudno wyobrazić sobie „lekką” w Garwolinie - Stanisław Buszta

KLASA OKRĘGOWA (WARSZAWA)

WYNIKI 30. KOLEJKI		
Wilga II - Polonia	0:7	
Łomianki - Talent	1:2	
Legionovia II - Wicher	1:2	
KS Halinów - Bug	2:3	
Dqb - Świt II	2:2	
Białe Orły - PKS Radość	2:4	
Victoria II - Madziar	0:3	
Start - KS Wesoła	0:3 (wo)	

TABELA			
1. Talent	30	76	96:21
2. Bug	30	73	109:37
3. KS Łomianki	30	54	83:42
4. Świt II	30	54	85:57
5. Madziar	30	49	68:51
6. Legionovia II	30	49	70:56
7. PKS Radość	30	46	53:58
8. Polonia	30	46	71:55
9. Wicher	30	41	44:48
10. KS Halinów	30	37	62:77
11. Dqb	30	36	55:79
12. Wilga II	30	32	69:101
13. KS Wesoła	30	32	54:72
14. Białe Orły	30	28	50:79
15. Victoria II	30	21	40:115
16. Start	30	13	29:90

PIŁKARZE KLASY OKRĘGOWEJ (WARSZAWA) ZAKOŃCZYLI SEZON
Do V ligi awansował Talent Warszawa

KLASA A (SIEDLCE)

WYNIKI 26. KOLEJKI		
Promnik - Tęcza	3:0	
Miedzanka - LKS Ostrówek	2:1	
Podlasie II - Rywal	3:6	
Grodzisk - Płomień II	5:0	
Wicher - Jutrzenka	0:0	
GKS Dobrze - Victoria	3:0	
Tajfun - pauza		

TABELA			
1. Podlasie II	24	58	85:30
2. Promnik	24	47	64:44
3. Tajfun	24	43	52:33
4. Rywal	24	39	62:51
5. GKS Dobrze	24	37	49:40
6. Tęcza	24	35	55:44
7. LKS Ostrów.	24	35	65:61
8. Wicher	24	34	42:42
9. Grodzisk	24	33	43:44
10. Płomień II	24	32	40:45
11. Victoria	24	27	38:60
12. Miedzanka	24	18	29:67
13. Jutrzenka	24	8	29:92

PIŁKARZE KLASY A (SIEDLCE) ZAKOŃCZYLI SEZON
Do Klasy Okręgowej awansli gracze Podlasia II Sokółów Podlaski oraz Promnika Łaskarzew

Sportowo i radośnie, czyli II Olimpiada Przedszkolaka

W hali Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Woli Rębkowskiej odbyła się II Olimpiada Przedszkolaka pod patronatem wójta gminy Garwolin Marcina Kołodziejczyka. Organizatorem imprezy było Publiczne Przedszkole „Słoneczko” w Woli Rębkowskiej

Konkurencje sportowe przeprowadziła nauczycielka wychowania przedszkolnego Małgorzata Józwicka, sędzią głównym był nauczyciel wy-

chowania fizycznego Cezary Józwicki, a sędziami pomocniczymi uczniowie z klasy VII i VIII ze Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Woli Rębkowskiej. W zawodach wzięło udział sześć placówek z terenu gminy Garwolin: Publiczne Przedszkole „Słoneczko” w Woli Rębkowskiej, Publiczne Przedszkole „Bajkowa Kraina” w Sulbinach, Publiczne Przedszkole „Leśne Skrzaty” w Michałowie, Szkoła Podstawowa im. Marii Wójcik w Wilkowyc, Szkoła Podstawowa im. Armii Krajowej w Rębkowie, Szkoła Podstawowa im. Ks. Bronisława Markiewicza w Rudzie Talubskiej. Czteroosobowe zespoły reprezentowały swoje placówki

najlepiej jak mogli, startując w takich konkurencjach jak np: bieg po slalomie, rzuty do celu czy skoki w workach. Emocje były przeogromne. Przedszkolaki z dużym zaangażowaniem brały udział we wszystkich konkurencjach, które były punktowane, a o końcowej kolejności zespołów decydowała suma punktów. Przed ogłoszeniem wyników wszyscy uczestnicy zregenerowali siły słodkim poczęstunkiem. W Olimpiadzie wszyscy byli zwycięzcami, liczyła się dobra zabawa i zdrowa rywalizacja fair play. Wszyscy uczestnicy zawodów dostali złote medale, dyplomy i drobne upominki ufundowane przez wójta gminy Garwolin Marcina Kołodziejczyka. Dodatkowo trzy

pierwsze drużyny otrzymały puchary. Triumfowało Publiczne Przedszkole „Leśne Skrzaty” w Michałowie. Drugą lokatę zajęło Publiczne Przedszkole „Słoneczko” w Woli Rębkowskiej, zaś trzecie Publiczne Przedszkole „Bajkowa Kraina” w Sulbinach. - Uśmiech z twarzy małych olimpijczyków nie schodził ani na chwilę i o to nam właśnie chodziło, aby przez dobrą zabawę zachęcać dzieci do aktywności fizycznej, a może... ktoś z tych małych zawodników jest przyszłym olimpijczykiem? Wszystkim uczestnikom serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów sportowych - mówi Małgorzata Józwicka, jedna z organizatorek rywalizacji.

mp

Mrugała dalej za sterami!



Znamy najważniejsze rozstrzygnięcia Walnego Zebrania Sprawozdawczo-Wyborczego w Wildze Garwolin

- Nie chcę znikać. Jeśli nawet nie będę prezesem, to i tak nie zrezygnuję z Wilgi Garwolin. Ktoś musi patrzeć na ręce przyszłemu zarządkowi, czy realizuje dalsze plany i dobrze prowadzi politykę rozwoju klubu. Za dużo pracy zostało włożone, żeby to roztrwonić. Dalej będę wspierał klub, a może nie zarządzał - mówił na początku 2021 roku Waldemar Mrugała, prezes Wilgi. Mrugała ponownie został wybrany na sternika klubu. Wiceprezesem ds. sportowych został Łukasz Grązka, zaś wiceprezesem ds. finansowych Marcin Makaruk. Rolę sekretarza będzie pełnił Mariusz Moch, skarbnika Aneta Modras. Członkami zarządu zostali: Jarosław Szulc, Maciej Buława, Mariusz Poreda, Gregor Nawrath. Przed zarządem dwuletnia kadencja. Więcej już za tydzień.

mp



Publiczne Przedszkole „Leśne Skrzaty” w Michałowie



Publiczne Przedszkole „Słoneczko” w Woli Rębkowskiej



Publiczne Przedszkole „Bajkowa Kraina” w Sulbinach



Szkoła Podstawowa im. Marii Wójcik w Wilkowyc



Szkoła Podstawowa im. Armii Krajowej w Rębkowie



Szkoła Podstawowa im. Kk. Bronisława Markiewicza w Rudzie Talubskiej

KLASA B (WARSZAWA)

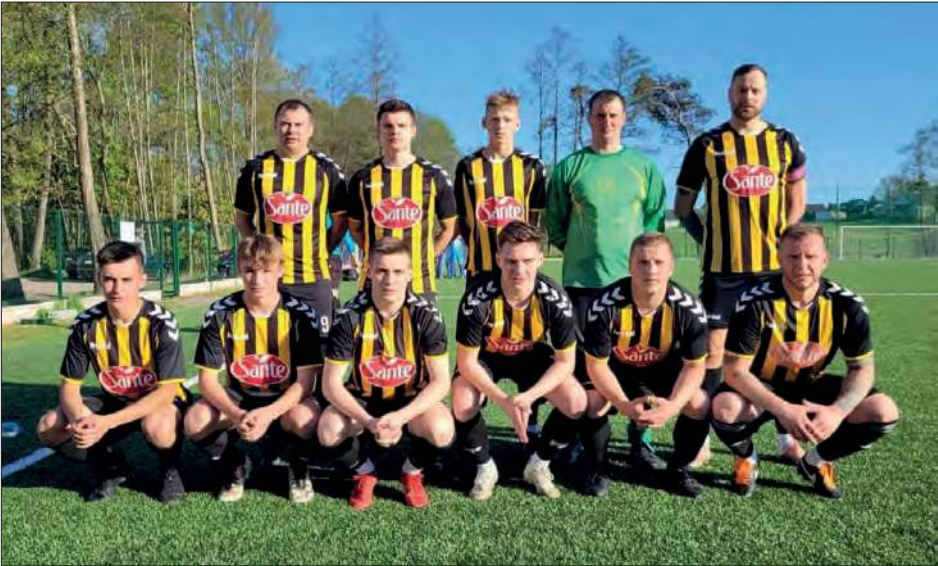
WYNIKI 22. KOLEJKI		
Puznówka - Urzecze	1:3	
Amigos - Amur	5:2	
Sobienie - Victoria	2:0	
PKS II Radość - Sokół	1:1	
AON Rembertów - Nadstal	1:3	
Okęcie II - Glinianka - przeł.		

TABELA			
1. KS Glinianka	21	53	68:29
2. Nadstal	22	48	67:33
3. Sokół	22	43	71:30
4. PKS II Radość	22	42	60:32
5. Victoria	22	34	57:53
6. AON Rembert.	22	29	45:56
7. Amur	22	27	43:62
8. Okęcie II	21	25	53:58
9. Amigos	22	24	31:43
10. KS Sobienie	22	19	23:40
11. Urzecze	22	15	21:58
12. KS Puznów.	22	10	26:71

Zryw rozszarpał ekipę z Siennicy. Gole „wilczków”, kapitana i Króla

Piłkarze z Sobolewa zakończyli sezon z przytupem. Dla podopiecznych Marcina Cieśli to ósme zwycięstwo w rozgrywkach

Pierwsza połowa była bardzo wyrównana, może nawet z lekkim wskazaniem na Fenix. - Ale to my tworzyliśmy lepsze sytuacje i dwie z nich wykorzystaliśmy. Szkoda, że tylko dwie, bo można było ten mecz zamknąć już w pierwszej części. Goście nie przyjechali w najsilniejszym składzie. Mieli braki kadrowe, ale to w żadnym stopniu nie umniejsza naszej wygranej. Zasłużyliśmy na to zwycięstwo i jedynie można żałować, że nie było ono wyższe. Jako kapitana cieszą mnie bramki Króla, który wraca po kontuzji, ale też młodych „wilczków”: Kowalczyka i Magnuszewskiego. Przy odpowiednim zaangażowaniu, z naszych młodych chłopaków Zryw będzie miał pociechę przez długie lata - mówi Marek Górski. Kapitan Zrywu zdradza



Piłkarze z Sobolewa zakończyli sezon z przytupem. Dla podopiecznych Marcina Cieśli to ósme zwycięstwo w rozgrywkach

plany. - Trener nie planuje jakiejś szczególnej przerwy w treningach. Będziemy spotykać się na gry wewnętrzne dwa razy w tygodniu. 9 lipca zaczynamy przygotowania do nowego sezonu. Ten zapowiada się bardzo ciekawie, bo zagramy z rezerwami Podlasia czy Pogoni Siedlce, ale również czeka nas derbowy mecz z Promnikiem Gończyce, któremu z tego miejsca bardzo gratuluję awansu do

Klasy Okręgowej - dodaje. Prowadzenie miejscowym dał Paweł Król, który wykorzystał szybko rozegrany rzut wolny Marcina Cieśli za plecy obrońców i strzałem od poprzeczki nie dał szans bramkarzowi. Niedługo później autor trafienia wygrał przebitkę z obrońcą i podał prostopadłe do Mateusza Kowalczyka, który w sytuacji sam na sam pewnie pokonał golkipera przyjezdnych.

3:0 to dośrodkowanie w pole karne. Najlepiej odnalazł się Król, któremu piłka w zamieszaniu spadła pod nogi i z bliska zdobył swoją drugą bramkę. W 57 minucie mocny strzał lewą nogą z dystansu oddał Kowalczyk, czym zaskoczył bramkarza, który za późno zareagował i nie zdążył z interwencją. Niespełna kwadrans później trafienia doczekał się Górski. Po krótko rozegranym rzucie

wolnym Komar dośrodkował na krótki słupek, gdzie idealnie ustawiony „Góral” uderzył w długi róg bramkarza. Rywale mieli swoje chwile radości po niespełna 120 sekundach. Po kontrze i dośrodkowaniu z lewej strony kapitan Fenixa zdobył bramkę strzałem głową, ale to nasi ustalili wynik. Zdecydowany pressing Przemysław Komara najpierw na obrońcy, a później na bramkarzu sprawił, iż ten wślizgiem wyłuskał piłkę, która spadła pod nogi Sebastiana Magnuszewskiego, który z bliska skierował ją do pustej bramki.

mp

Zryw Sobolew	6 (2)
Fenix Siennica	1 (0)
Bramki: Król 14', 50'; Kowalczyk 38'; 57'; Górski 67'; Magnuszewski 83' - Szczesny 69'	
Zryw: Mirowski - J.Cieśla (65' Kosmala), G. Kazimierak, Figiel-ski, M. Kazimierak, M. Cieśla (60' Szymański), Michalec (52' Magnuszewski), Król, Komar, Kowalczyk, Górski (78' Zalech)	

No i przegrali wicemistrzostwo...

Gracze Janusza Kowalskiego czekali na zakończenie sezonu jak na zbawienie

Orzeł musiał rozegrać jeszcze jeden mecz. Uninianie pojechali do Łosic i przegrali 0:4. Stawką starcia było drugie miejsce w Klasie Okręgowej. Po przerwie gospodarze nie dali naszym żadnych szans. W ciągu pół godziny strzelili cztery bramki. Gracze Orła szybko muszą zapomnieć o rundzie wiosennej. Po pierwszej części byli liderem i wydawało się, że kwestią czasu będzie wywalczenie promocji do V ligi. Nic z tych rzeczy. W pierwszej części sezonu zespół prowadzony przez Piotra Szymańskiego wywalczył 34 „oczka”. Miał przewagę sześciu punktów nad Watrą Mrozy i Sępem Żelechów, zaś nad zespołem z Łosic aż...13. Rewanże oznaczały dużo słabsze występy, czerwone kartki. Efektem było zaledwie 19 punktów. Gospodarze ostatniego me-

czu w lidze mogli świętować. W dodatku przy ponad 300-osobowej widowni, która pojawiła się na obiekcie przy ul. Szkolnej w Łosicach. Stadion ŁDK zyskał nowe oblicze. Położono nową nawierzchnię, zmodernizowano trybuny.

MINUTA CIESZY

Spotkanie zespołu z Łosic i Unina poprzedziła minuta ciszy. Było to uczczenie pamięci dwóch 19-letnich mieszkańców powiatu łosickiego, którzy kilka dni wcześniej zginęli w wypadku samochodowym.

mp

ŁDK Łosice	4 (0)
Orzeł Unin	0 (0)
Bramki: Ułasiuk 50'; Kasjanik 60'; Naumiuk 67'; Wyrzykowski 81'	
Orzeł: Tkaczewski - Kowalski, Mikulski, Cole (60' Modras), Dobrowolski, Żaczek, Poszytek, P. Wielgosz, Kasprzak (60' R. Wielgosz), Głasczka (57' Osiał)	

Sęp wylądował w środku stawki

Gracze z Żelechowa zakończyli zmagania na ósmej pozycji. Podopieczni Tomasza Gugały w ostatnim starciu zremisowali 3:3 w wyjazdowym starciu z Kolektywem Oleśnica. Miejscowi byli wniebowzięci, bo utrzymali się w Klasie Okręgowej

Sęp już w 19 minucie wyszedł na prowadzenie, a na listę strzelców wpisał się młody napastnik Szymon Kowalski. Szybkie zdobycie gola sprawiło, że nieco spadła koncentracja w szeregach Sępa, co z czasem przełożyło się na rozluźnienie również w defensywie. Wykorzystali to gospodarze w 33 minucie, gdy wyprowadzili szybki kontratak po wcześniejszej groźnej akcji Sępa. Piłka została dograna na piąty metr

od bramki strzeżonej przez Dominika Kowalskiego i po chwili umieszczona w siatce przez Mariusza Szostka. Sęp wyszedł na prowadzenie 2:1 10 minut później, gdy 20 trafienie w sezonie zaliczył Jakub Gałkowski. Niestety, radość z wygrywania trwała zaledwie dwie minuty, bowiem tuż przed przerwą Kolektyw ponownie wyrównał. Tym razem skutecznie egzekwując rzut rożny, po którym piłka została dograna na bliższy słupek, a tam jako pierwszy dopadł do niej Karol Komar i zdobył gola na 2:2. W drugiej połowie Sęp ponownie miał przewagę na boisku, ale kolejny raz problemy w obronie sprawiły, że nasi stracili bramkę. W 76 minucie Paweł Michalik sfaulował rywala w bocznej strefie boiska. Piłka została dograna w pole karne Sępa, skąd Paweł Rogala uderzył ją głową i posłał tuż pod poprzeczką do bramki, wyprowadzając

swoją drużynę na prowadzenie 3:2. Odpowiedź ze strony podopiecznych trenera Tomasza Gugały była jednak szybka i już 180 sekund później było 3:3, a na listę strzelców wpisał się ponownie Gałkowski. Cały mecz mógł i w sumie powinien zakończyć się naszą wygraną, ale w doliczonym czasie gry Albert Stodulski nie wykorzystał dwóch „setek”.

mp

Kolektyw Oleśnica	3 (2)
Sęp Żelechów	3 (2)
Bramki: Szostek 33'; Komar 45'; Rogala 76' - Kowalski 19'; Gałkowski 43'; 79'	
Sęp: D. Kowalski - Bożek (67' Parzyszek), Mazurek (62' Michalik), B. Wdowiak, S. Wdowiak (53' P. Michalik), Dadas, Grzyb (75' Kowalczyk), Sz. Kowalski (57' Stodulski), Licbarski, Słyk (48' Korgul), Gałkowski	

KLASA OKRĘGOWA (SIEDLCE)

WYNIKI 30. KOLEJKI

Zryw - Fenix	6:1
ŁDK Łosice - Orzeł	4:0
Kolektyw - Sęp	3:3
Hutnik - Wilga	5:5
Wektra - Kosovia	3:0
Gołqbek - Jastrzęb	5:1
Czarni - Watra	2:0
MKS Małkinia - pauza	

TABELA

1. Watra	28	57	73:35
2. ŁDK Łosice	28	53	89:58
3. Orzeł	28	53	83:46
4. Fenix	28	49	53:37
5. ULKS Gołqbk.	28	46	72:45
6. Wektra	28	46	72:45
7. Jastrzęb	28	44	58:53
8. Sęp	28	44	64:54
9. MKS Małk.	28	36	53:56
10. Hutnik	28	35	55:71
11. Czarni	28	35	46:81
12. Zryw	28	31	61:72
13. Kolektyw	28	22	34:78
14. Kosovia	28	21	39:74
15. Wilga	28	18	42:87

PIŁKARZE KLASY OKRĘGOWEJ ZAKOŃCZYLI SEZON

Do V ligi awansowała Watra Mrozy. Ze spadkiem muszą się pogodzić gracze Wilgi Miastków Kościelny. Więcej informacji za tydzień

V LIGA - GR. II

WYNIKI 30. KOLEJKI

Mazovia II - Tygrys	1:0
Płomień II - Pogoń II	1:0
Drogowiec - KS Teresin	2:0
Energia - Milan	5:0
Józefovia - Naprzód	4:0
Żyrardowianka - Podlasie	2:3
LKS Promna - LKS Chlebna	2:2
Jabłonianka - pauza	

TABELA

1. Józefovia	28	64	70:27
2. Drogowiec	28	64	72:26
3. Energia	28	62	75:34
4. LKS Promna	28	56	70:38
5. Podlasie	28	55	73:49
6. LKS Chlebna	28	52	78:35
7. Milan	28	49	55:39
8. Tygrys	28	46	64:39
9. KS Teresin	28	32	43:54
10. Mazovia II	28	28	43:57
11. Naprzód	28	28	39:63
12. Płomień	28	21	30:87
13. Żyrardow.	28	19	26:72
14. Pogoń II	28	17	22:47
15. Jabłonian.	28	7	19:112

PIŁKARZE V LIGI ZAKOŃCZYLI SEZON

Do IV ligi awansowały ekipy: Józefovii Józefów oraz Drogowca Jedlińsk. Do Klasy Okręgowej spadły drużyny: Pogoni II Siedlce oraz Jabłonianki Jabłonna Lacka

FORBET IV LIGA

WYNIKI			
34. KOLEJKA			
Mazur - Wilga			4:4
Hutnik - Świt			1:1
Victoria - MKS Piaseczno			2:0
Oskar - Mszczonow.			2:3
Ząbkovia - KS CK Troszyn			0:1
MKS Przasnysz - KS Raszyn			1:2
Mazovia - Wisła II			1:1
Escola - Narew			1:0
Marcovia - Orzeł			3:0 (wo)

TABELA			
1. Victoria	34	82	92:38
2. Mazovia	34	82	89:28
3. KS CK Troszyn	34	66	81:46
4. Wisła II	34	63	90:62
5. Ząbkovia	34	60	59:35
6. MKS Piasecz.	34	55	67:61
7. Hutnik	34	52	76:53
8. Mszczonow.	34	49	60:44
9. Mazur	34	49	60:44
10. KS Raszyn	34	43	54:72
11. Marcovia	34	41	62:69
12. Oskar	34	40	61:66
13. Wilga	34	39	60:67
14. MKS Przasn.	34	33	43:80
15. Narew	34	33	48:64
16. Świt	34	29	39:95
17. Escola	34	16	39:106
18. Orzeł	34	30	29:69

PIŁKARZE IV LIGI ZAKOŃCZYLI SEZON
Do III ligi awansowała Victoria Sulejówek. Z degradacją muszą pogodzić się gracze: MKS-u Przasnysz, Narwi Ostrołęka, Świtu Starażęby, Escoli Varsovi Warszawa i Orła Baniocha

SKŁAD IV LIGI W NOWYM SEZONIE	
- Mazovia Mińsk Mazowiecki	
- KS CK Troszyn	
- Wisła II Płock	
- Ząbkovia Ząbki	
- MKS Piaseczno	
- Hutnik Warszawa	
- Mszczonowianka Mszczonów	
- Mazur Karczew	
- KS Raszyn	
- Marcovia Marki	
- Oskar Przysucha	
- Wilga Garwolin	
- Błonianka Błonie (spadkowicz)	
- Ursus Warszawa (spadkowicz)	
- KTS Wesoło Warszawa (beniaminek)	
- Sokół Serock (beniaminek)	
- Józefovia Józefów (beniaminek)	
- Drogowiec Jedlińsk (beniaminek)	

Wilga na wakacjach, ale na koniec rollercoaster



W następnym sezonie ekipa Wilgi nadal będzie rywalizowała w IV lidze. Gracze Karola Zawadki na kolejkę przed końcem zapewnili sobie utrzymanie

Za piłkarzami z Garwolina ostatni mecz w sezonie. Podopieczni Karola Zawadki, którzy byli już pewni utrzymania udali się do Karczewa. Skończyło się podziałem punktów, ale jeszcze kwadrans przed końcem nasi wygrywali różnicą trzech goli!

Sebastian Papiernik i spółka rozpoczęli starcie od straty gola, ale odpowiedzieli w najlepszy z możliwych sposobów. Wyrównał Andrei Trukhan, który wykorzystał prostopadłe podanie od Grzegorza Piesio i trafił z 16 metrów. Prowadzenie dał Filip Wojtaś. Młody gracz Wilgi sfinalizował dogranie również nastoletniego Dawida Domareckiego. Po chwili ten sam zawodnik podwyższył, najlepiej odnaj-

dując się w polu karnym po rzucie rżnym Piesio. Tuż po zmianie stron Kirył Shakurau zdobył gola po prostopadłym zagraniu od Szymona Kaczyńskiego. Gospodarze nie załamali się i w ciągu ostatniego kwadransu doprowadzili do wyrównania. Ostatnią bramkę zdobyli w doliczonym czasie gry. Do siatki sięgał Dawid Wasążnik, który w końcówce zastąpił Jakuba Bielińskiego, oficjalnie żegnając się z Wilgą Garwolin. *-Wypuściliśmy zwycięstwo ze swoich rąk. Mieliliśmy wysokie prowadzenie, a do tego może osiem „setek”. Nie przystoi w takich okolicznościach tracić trzy punkty -mówi Karol Zawadka, opiekun Wilgi.*

PRZERWA DO ŚRODY

Po ostatnim spotkaniu w sezonie zawodnicy otrzymali wolne. Pierwsze zajęcia w nowym

okresie przygotowawczym zostały zaplanowane na 5 lipca. W planie jest pięć lub sześć gier kontrolnych.

Mateusz Połynka

Mazur Karczew	4 (1)
Wilga Garwolin	4 (3)

Bramki: Trukhan 26', Wojtaś 28', 36', Shakurau 50' - Piekut 20', Majchrzak 76', Kociszewski 84', Raszka 90+4'
Mazur: Anusiewicz - Bąk, Celiński (80' Szczepański), Kociszewski, Matuszek, Łukasik, Mcoseli (60' Raszka), Piekut (55' Staszczuk), Prochowski (70' Staluszka), Witkowski, Zboina (60' Majchrzak)
Wilga: Bieliński (90' Wasążnik) - Grzegorzczyk (46' Papiernik), Trzapałko (46' Kozikowski), Rudzki, Domarecki (46' Kaczyński), Wągorodzki, Wojtaś (70' Kowalski), Piesio, Shakurau, Paszkowski (46' Jarek), Trukhan (70' Obi).
Żółte kartki: Piesio, Rudzki, Wągorodzki, Kaczyński - Celiński, Kociszewski

Rozmowa z Sebastianem Papiernikiem - zawodnikiem Wilgi Garwolin

Jeśli zdrowie pozwoli, to z Wilgą mam „dożywotkę”

Mecz, który mieliście wygrany zakończył się podziałem punktów...

-Tak się zdarza. Najważniejsze, że tydzień wcześniej zadržaliśmy lidera i punkt zdobyty z Mazovią Mińsk Mazowiecki zagwarantował nam utrzymanie w czwartej lidze.

No i „Maza” nie awansowała...

-Taka jest piłka. Ekipa Marcina Sasala miała wszystko w swoich rękach i nogach. Musieli pokonać Wisłę II Płock, która nie grała o nic. Młodzież „Nafciarzy” postawiła się zespołowi złożonemu z doświadczonych zawodników i skończyło się niespodzianką. Awansowała Victoria Sulejówek.

Wielokrotnie rozmawiałem z zawodnikami Wilgi...

-Wiem. Wszyscy wierzyliśmy, że utrzymamy się w stawce. Nikt nie dopuszczał innych myśli. Prawda jest taka, że już dawno powinniśmy zapewnić sobie bezpieczne miejsce.

Ale przydarzyła się fatalna seria...

-Taka jest piłka. Gdybyśmy wiedzieli co jest nie tak, zareagowalibyśmy. Zanotowaliśmy kilka przegranych z rzędu, ale w porę zareagowaliśmy. Dostaliśmy punkt za mecz z Orłem Baniocha, triumfowaliśmy z Escolą.

Zakończyłeś sezon z pięcio-

ma bramkami...

-Mierny bilans. Poprzednio strzeliłem 17 goli. Wówczas grałem jako napastnik. Teraz byłem skrzydłowym. Cieszą kolejne asysty.

Zakończyłeś dziesiąty sezon w seniorskiej piłce. Będzie jedenasty?

-Oczywiście.

W Wildze?

-Oczywiście. Nie ma innego wyjścia.

W przeszłości były propozycje z innych klubów?

-Tak, ale nic nie chciałem zmieniać. Z utęsknieniem czekam na nowe boisko. Będziemy mieli obiekt ze sztuczną nawierzchnią, bieżnię, trybuną. Mam nadzieję, że doczekam.

Czyli z ekipą z Garwolina podpisałeś „dożywotkę”?

-Jak zdrowie pozwoli, tak będzie.

I teraz wakacje...

-Wraz z Olą jeszcze nie mamy planów. Wiem, że za chwilę rozpocznie się sezon w beach soccera.

Ola jest zapewne mocno zadowolona...

-Co zrobić (śmiech - przyp. red.). Wraz z Filipem Gacem będziemy reprezentować FBS Kolbudy. W stawce będzie Zdrowie Garwolin, więc będzie sporo emocji.



Z małej wioski do dużego Garwolina

Pożegnalny mecz w barwach Wilgi rozegrał Dawid Wasążnik

23-letni bramkarz w 90 minucie zmienił Jakuba Bielińskiego. Popularny „Wasył” postanowił przerwać przygodę z piłką na trawie. *-Odszedłem na początku roku*

i wróciłem do treningów na początku maja. Mogłem łączyć występy w rozgrywkach futsalowych z normalnym boiskiem -mówi. Teraz Wasążnik chce skupić się tylko i wyłącznie na rozgrywkach halowych. *-Od lipca planuję na stałe mieszkać w Warszawie. Tam chcę rozwijać się zarówno*

piłkarsko, jak i zawodowo. Mam załatwioną pracę. Treningi w hali zaczynają się w połowie lipca. Postawiłem na futsal i z tą dyscypliną łączę swoją przyszłość -dodaje. Dla niego kończy się pewien etap w życiu. „Wasył” rozpoczął grę w piłkę w sezonie 2011/2012. *-Moim pierwszym trenerem*

w roczniku był Łukasz Grązka, a szkoleniowcem bramkarzy Łukasz Biernacki. Bardzo miło wspominam ten czas, kiedy jako chłopiec z małej wioski wchodziłem do szatni w dużym Garwolinie i stawiałem swoje pierwsze piłkarskie kroki. Oczywiście, wcześniej kopałem piłkę na boisku w Augustówce, skąd

pochodzę -opowiada. Jak mówi, mimo opuszczenia Wilgi, ten klub pozostanie na zawsze w jego sercu. *-Kiedy tylko będę mógł, będę pojawiać się na meczach kolegów. Kończę z grą na murawie, ale pewnych rzeczy nie da się wymazać z serca. Z Wilgą będę do końca życia -kończy.*

mp